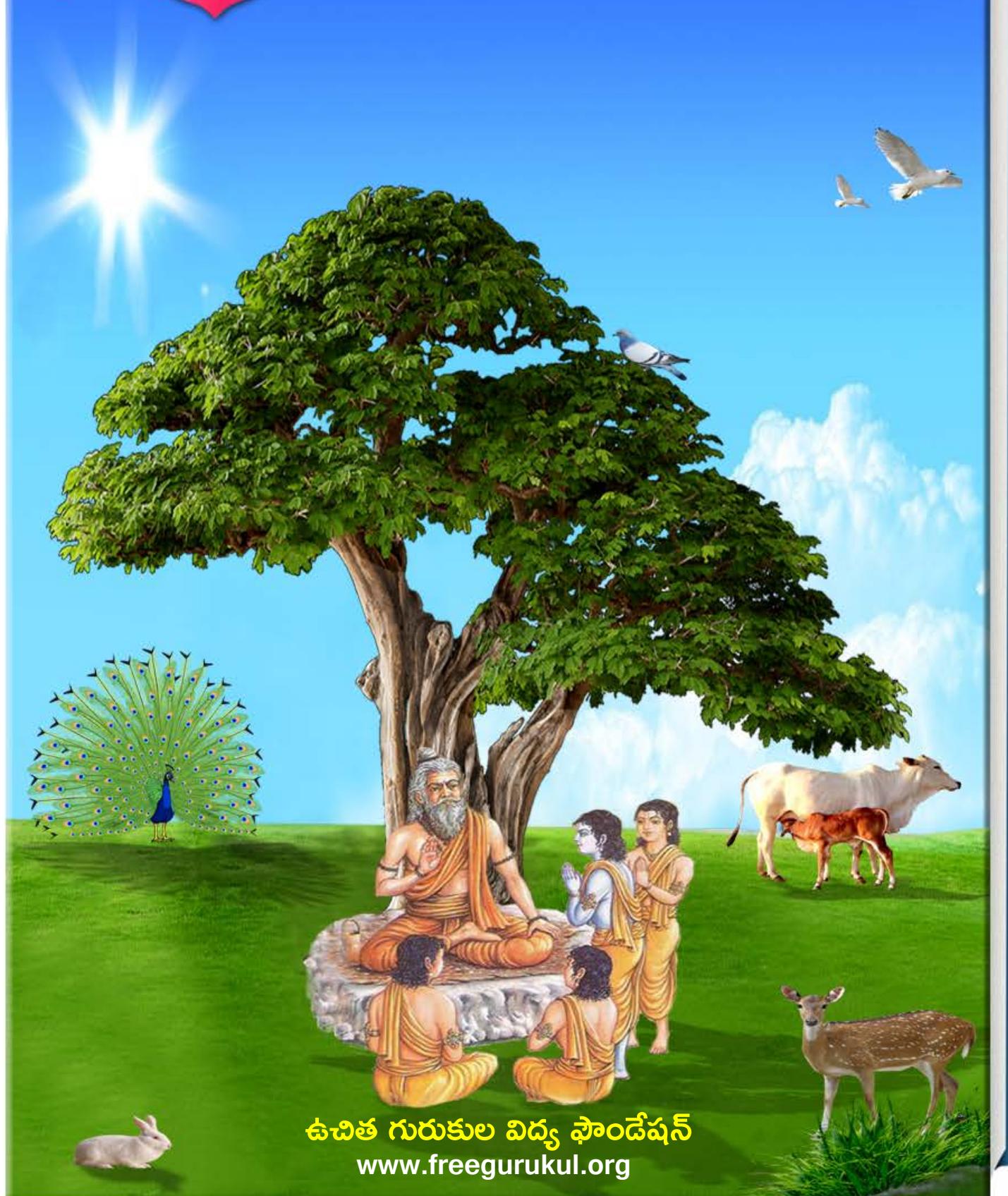




మహాబ్రారతం

# విరాట భారతి



ఉచిత గురుకుల విద్య పొందేష్టన్  
[www.freegurukul.org](http://www.freegurukul.org)

## సదాశివ సమారంభం



గురు దిక్షితాముహ్రి

గురు వెన్కటేశ్వర ముహ్రి

గురు శుక ముహ్రి

గురు నారద ముహ్రి

గురు వాస్తవికీ ముహ్రి

గురు కృప

## శంకరాచార్య మధ్యమం



గురు దివిదాస్

గురు కశ్చేర్ దాస్

గురు తైతిశ్య మహా ప్రథము

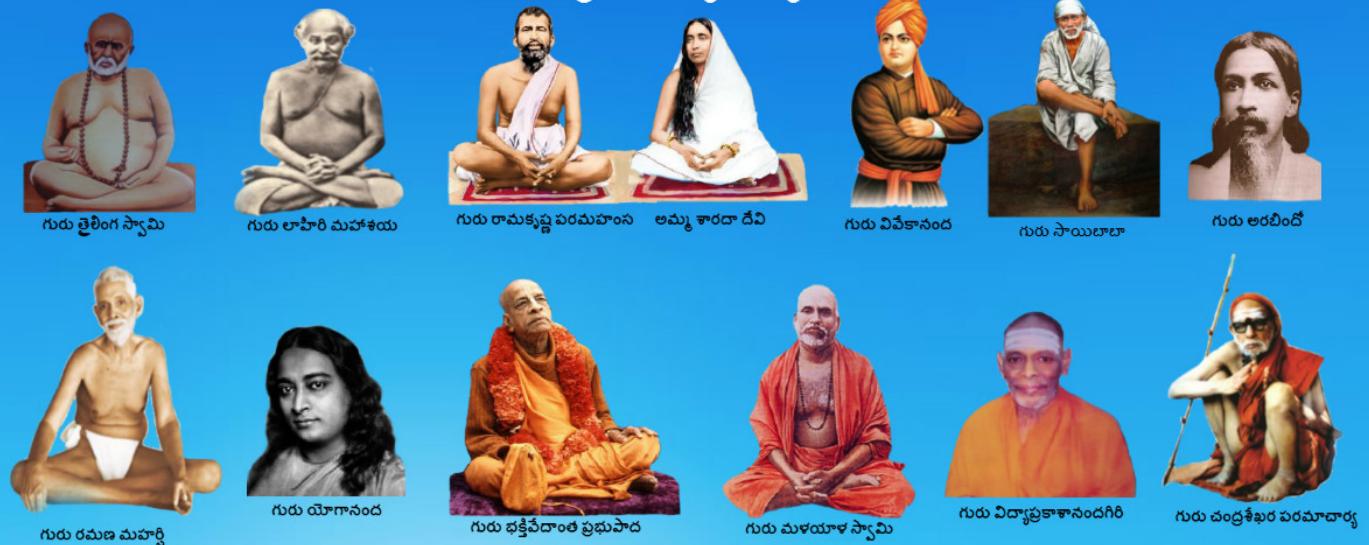
గురు నాన్క్

గురు రామచేంద్ర స్వామి

గురు వీరబ్రహ్మండ్ర స్వామి

యోగి మేమన

## అస్క్రూదాచార్య పర్యంతాం



గురు రమణ ముహ్రి

గురు యోగానంద

గురు శక్తివేదాంత ప్రథమాద

గురు మాయాశ స్వామి

గురు విద్యాత్రికాసందగిరి

గురు రంద్రశేఖర పరమామార్య

## పందే గురుపరంపరాం..





“ఉచిత గురుకుల విద్య పొందేషన్” ద్వారా విలువలు, నైపుణ్యాలతో కూడిన విద్య ఉచితంగా + సులభంగా + ఆకర్షణీయంగా + నాణ్యతతో కూడి అందించే సేవా కార్యక్రమంలో బాగంగా ఈ పుస్తకాన్ని భారత ప్రభుత్వపు వెబ్ సైట్ (డిజిటల్ లైబ్రరీ అఫ్ ఇండియా) నుంచి సేకలించి అందిస్తున్నాము. ఇందుకు మేము వారికి కృతజ్ఞత తెలియజేసుకుంటున్నాము.

సాయి రామ్ వారి సేవల విస్తరణలో బాగంగా ఈ పొందేషన్ స్థాపించబడినది. ఈ స్వచ్ఛంద సంస్కరణ ద్వారానే అన్ని సేవలు అందించబడును. ఇటువంటి పుస్తకాలు మీరు ప్రాసినట్టయితే లేక సేకరిస్తే మాకు తెలియజేయండి. మేము ప్రతి విద్యార్థికి ఉచితంగా అందేలా చేస్తాము, తద్వారా ఉన్నత విలువలు, నైపుణ్యాలు కలిగిన విద్యార్థులను మన దేశానికి అందించవచ్చు. మాతో కలిసి నవ భారత నిర్మాణ కార్యక్రమంలో పనిజేయటకు, భాగస్వామ్యం ఆగుటకు ఆసక్తి ఉంటే సంప్రభించగలరు.

ఈ గ్రంథాలను ఉచితంగా ఆన్ లైన్ లో చదువుటకు, బిగుమతి(డోస్టోప్) చేసుకొనుటకు గల మార్గాలు:

- 1) భారత ప్రభుత్వపు వెబ్ సైట్: <http://www.new.dli.ernet.in>
- 2) ఉచిత గురుకుల విద్య పొందేషన్ వెబ్ సైట్ : [www.freegurukul.org](http://www.freegurukul.org)
- 3) సాయి రామ్ వెబ్ సైట్ : <https://sites.google.com/site/sairealattitudemanagement>
- 4) మొబైల్ అప్: Free Gurukul

**గమనిక:** భక్తిజ్ఞానం, ధర్మ ప్రచారార్థం ఉచితంగా eBook రూపంలో భారత ప్రభుత్వపు డిజిటల్ లైబ్రరీ సహాయంతో ఇవ్వడం జరిగింది. ఇది లాభార్జన దృష్టిలోని ఉచిత సేవ. ఈ సేవలో అంతర్జాలంలోని(ఇంటర్నెట్) లైసెన్సు / కాపీరైట్ అభ్యంతరాలు లేనివి అనుకోన్న పుస్తకాలను గ్రహించటం జరిగినది. అనుకోకుండా ఏవైనా అభ్యంతరకరమైనవి ఉన్నచో మాకు తెలుప మనవి, వాటిని తొలగించగలము అని మనవి చేసుకొంటున్నాము.

Website: [www.freegurukul.org](http://www.freegurukul.org)

Mobile App: Free Gurukul

email: [support@freegurukul.org](mailto:support@freegurukul.org)

Facebook: [www.facebook.com/freegurukul](https://www.facebook.com/freegurukul) Help Line / WhatsApp: 904 202 0123

“మన లక్ష్యం: విలువలు, నైపుణ్యాలతో కూడిన విద్య అనేబి ఉచితంగా + సులభంగా + ఆకర్షణీయంగా + నాణ్యతతో కూడి అందలికి అందించబడాలి “

ఉచిత గురుకుల విద్య పొందేషన్ – Free Gurukul Education Foundation

సర్వం పరమాత్మ పొద సమర్పణమన్న

ಭಾರತ ಪ್ರಭುತ್ವಪು ವೆಬ್ ಸೈಟ್ - ಡಿಜಿಟಲ್ ಲೈಬ್ರರಿ ಅಫ್ ಇಂಡಿಯಾ

<http://www.new.dli.ernet.in>

Digital Library of India: Inc.

www.new.dli.ernet.in

# Digital Library of India

Hosted by: Indian Institute of Science, Bangalore in co-operation with CMU, IIT-H, NSF, ERNET and MCIT for the Govt. of India and 21 major participating centres.

Home Vision Mission Goals Benefits Content Selection Current Status People Funding Copyright Policy FAQ RFP

Books Journals Newspapers Palm-Leaves (Manuscripts)

Title: Ramayanam

Author:

Year: to

Subject: Any Subject

Language: Telugu

Scanning Centre: Any Centre

Clear Search

For the first time in history, the Digital Library of India is digitizing all the significant works of Mankind.

Click [Here](#) to know More about DLI New!

Books	Journals	Newspapers	Manuscripts
<ul style="list-style-type: none"><li>Rashtrapati Bhavan</li><li>CMU-Books</li><li>Sanskrit</li><li>ITD.Tirupathi</li><li>Kerala Sahitya Akademi</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>INSA</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>Times of India</li><li>Indian Express</li><li>The Hindu</li><li>Deccan Herald</li><li>Eenadu</li><li>Vaartha</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>Tamil Heritage Foundation</li><li>AnnaUniversity <small>New!</small></li></ul>

Title Beginning with.

A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	P	Q	R	S	T	U	V	W	X	Y	Z
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

Author's Last Name

A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	P	Q	R	S	T	U	V	W	X	Y	Z
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

Year

1850-1900	1901-1910	1911-1920	1921-1930	1931-1940	1941-1950	1951-
-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-------

Subject

Astrophysics	Biology	Chemistry	Education	Law	Mathematics	Mythology	Religion	<a href="#">For more subjects...</a>
--------------	---------	-----------	-----------	-----	-------------	-----------	----------	--------------------------------------

Language

Sanskrit	English	Bengali	Hindi	Kannada	Marathi	Tamil	Telugu	Urdu
----------	---------	---------	-------	---------	---------	-------	--------	------

Click [here](#) for PDF collection  
DLI MIRROR at IUCAA Data Center PUNE

# అతి విశిష్టం ఈ దానం!

స్వామి వవేకానంద

“దూసాలలోతల్లా ఆధ్యాత్మిక విద్యాదానం చాలా శేషమైంది! దాని తరువాతిది లోకిక జ్ఞానదానం, ప్రాణదానం, అనుదానం” అని వ్యాసమహర్షి చెప్పారు.

మన ఆధ్యాత్మిక జ్ఞానం భారతదేశ పూడ్చలలో నిలిచి బోకూడదు. లోకమంతబీనీ ఆవరించాలి! ఇలా లోకవ్యాప్తమైన ధర్మప్రచారాన్ని మన పూర్వులు చేశారు. స్వాందవ వేదాంతం ఎన్నదూ ఈ దేశం దాచి బోలేదని చెప్పేవారు, మతప్రచారార్థం తొలిసారిగా, పరదేశాలకు వెళ్లిన సన్మాసిని నేనే అని చెప్పేవారు, తమ జ్ఞాతివరిత నెరుగని వారే! ఇలాంటి సంఘటనలు ఎన్నోసార్లు జరిగాయి. అవసరమైనప్పుడల్లా, భారతీయ ఆధ్యాత్మిక జ్ఞానప్రవాహం వెల్లువలా లోకాన్ని ముంచేతుతూ వచ్చింది.

రాజకీయ ప్రచారాన్ని రణగొఱధ్వనులతో, యోధులతో సాగించవచ్చు, అగ్నిని కురిపించి, కత్తిని జిపించి, లోకిక జ్ఞానాన్ని సంఘనిర్మాజ విజ్ఞానాన్ని విరివిగా ప్రచారం చేయవచ్చు, కానీ ఆధ్యాత్మిక జ్ఞానదానం కళ్ళకు కనిపించకుండా, చెవులకు వినిపించకుండా కురుస్తూ, రోజు పుష్టుల రాసుల్ని వికసించజేసే మంచులాగా నిశ్చట్టంగా ఇరగవలని ఉంది. భారతదేశం నిరాచంబరంగా, లోకానికి మళ్ళీ మళ్ళీ చేస్తూ వచ్చిన దానమిదే!

మిత్రులారా! నేను అవలంబించే విధానాన్ని తెలియజేస్తాను వినండి. భారతదేశంలోనూ, ఇతర దేశాల్లోనూ మన పారమాత్మిక ధర్మాలను బోధించదానికి తగినవారుగా మన యువకుల్ని తయారు చేయడానికి భారతదేశంలో కొన్ని సంస్కలను నెలకొల్చాలి! ఇప్పుడు మనకు కావలసింది బలిష్టులు, జవసంపన్ములు, బుఱువర్తనలు, ఆత్మ విశ్వాసపరులు అయిన యువకులు. అలాంటి వారు నూరుమంది దొరికినా, ప్రపంచం పూర్తిగా పరివర్తన చెందగలుగుతుంది!!

ఇవ్వారక్తి తక్కిన శక్తులన్నీటి కన్నా బలవత్తరమైంది. అది సాక్షాత్కార భగవంతుని దగ్గరి నుండి వచ్చేదే కాబట్టి దాని ముందు తక్కినదంతా లోంగిపోవలసిందే. నిర్మలం, బలిష్టం అయిన ‘ఇచ్చ’ (సంకల్పం) సర్వశక్తిమంతమైంది. దానిలో మీకు విశ్వాసం లేదా? ఉంటే మీ మతంలోనీ మహాస్వత ధర్మాలను ప్రపంచానికి బోధించదానికి కంకణం కట్టుకోండి. ప్రపంచం ఆ ధర్మాల కోసమై ఎదురుచూస్తాంది. అనేక శతాబ్దాలూగా ప్రజలకు క్షద్రసిద్ధాంతాలు నేర్చడం జరిగింది. వారు వ్యర్థులని ప్రపంచమంతటా బోధలు జరిగాయి. ఎన్నో శతాబ్దాల నుండి వారు ఈ బోధనల వల్ల భయట్టాంతులై, పతుప్రాయులైపోతున్నారు. తాము ఆత్మస్నానరూపులమనే మాటను వినదానికినా వారెన్నదూ నోచుకోలేదు. “సీచాతిసిచుడిలో కూడా ఆత్మ ఉంది. అది అమృతం, పరమ పవిత్రం, సర్వశక్తిమంతం, సర్వవ్యాపకమైనది” అని వారికి ఆత్మను గురించి చెప్పింది. వారికి ఆత్మవిశ్వాసాన్ని ప్రసాదించండి. \*



# విరాటభూర్తి

(సంస్కృత విరాట పర్వంతర్గత సూక్తివైభవం)



ప్రె. రామకృష్ణరావు (ఎల్లాప్రగడ)  
ప్రౌదరాబాదు

1998

“కవి కౌస్తుభు”

డా. ఆచార్య తిరుపుల

301, నందిని కాంప్లెక్సు),

మెజంజాహి మార్కెట్,

హైదరాబాదు - 590 095.

## గుణధ్వని

“నర్వే దేవానాం గ్రామః” అని శ్రుతి వక్కొణిస్తూ ఉంది. ఆ దివ్యత్వాన్ని సాధించటానికి ఆధ్యాత్మిక విద్య అవసరమయ్యింది. మనకు పరోక్షంగా పున్న ఆ తాత్త్విక జ్ఞానసంపదని స్వయం భూ బ్రహ్మాయొళ్ళ అన్జ్ఞతో తమస్యల ద్వారా పాందినమహర్షులు తోక కల్యాణం కోసం వేదోల రూపంలో, పురాణాల రూపంలో, శాస్త్రాల రూపంలో, కావ్యాల రూపంలో ఆవిష్కరించారు. ప్రపంచానికి భారతదేశం ప్రసాదించిన గొప్ప సంపద అదే! ఆధ్యాత్మిక జ్ఞానం వల్ల తప్ప ఎక్కుడా ఏ మనిషికి శాంతి లేదు; ఏ సంఘానికి భద్రత లేదు. ఈ విషయాన్ని అలసులు, మంద బుద్ధులు తెలుసుకోలేరు. అటువంటి వారికి కూడా తెలియజ్ఞటానికి ‘సూక్తి’ సాహిత్యం అవతరించింది. మంచి మాట విని, ఆచరించి, ఆసందాన్ని పాంది తరించుమని అభ్యర్థించింది. “యద్వాచరతి శ్రీష్టః”! అటువంటి ఆష్ట కామన తో ఆవిర్భవించిన విరాణ్మాగ్ని ప్రతిచింబమే యా “విరాట భారతి”! ఇది భారత భారతికి ఎత్తి పట్టించిన కర్మార హరితి!.

వైదిక వాఙ్మయంలో భారత, భాగవత, రామాయణాలకు విశిష్టమైన స్తోనం ఉంది. ఇని మనకు ఆత్మ చరిత్రలు. మనకు కనిపించే యా స్తూల శరీరంలో సూక్ష్మ, కారణ శరీరాలని మరో రెండు శరీరాలున్నాయి. ఈ మూడు శరీరాల ప్రతితి గతుల్ని గూర్చి భారత, భాగవత, రామాయణాలు చెప్పున్నాయి. వాటిలో భారతం స్తూల శరీరసంబంధి. “అహం వైశ్వానరో భూత్వా ప్రాణిణాం దేహ మాత్రితః” - అని వైశ్వానరాగ్ని వల్లనే ఈ స్తూలదేహం నిలబడుతూ పుండి. భరతం అంటే అగ్ని. స్తూల శరీరానికి సంబంధించిన అగ్ని విద్య భారతం. అగ్ని మన దేశానికి అధిష్టాన దేవత కావటం వల్లనే యిది భారతదేశమయ్యింది. “అగ్నిర్మాస్తానః” అని శ్రుతి. భూలోక ప్రజల భరణ పోషకాలు నిర్వహించటం ఆగ్నిని భరతుడున్నారు. ఇది వైదిక దర్శనం. పురాణాల్ని పోస దర్శనాలు వేరుగా పున్న “ఇతిహాసపురాణభాగ్యసం వేదం సముప బృంపాయేత్”, కదా చరమ లక్ష్యం.

సర్వశాస్త్ర సారభాతం, జ్ఞానవిజ్ఞానకోశమైన భారతం సర్వమానవమనః గత్తులకు ఆలవాలం. ప్రతి వ్యక్తి తన స్వస్వరూపాన్ని తెలుసుకోటానికి భారతాన్ని చాలి.

భారత భాగాలకు పర్వాలని పేరు. “‘పిపర్తీతి పర్వాన్’” (పూపాలన రణయోః) అని నిరుక్తి. వస్తు రణపూరకమైనది పర్వం. అగ్ని వలననే వస్తు రక్ష, బ్రహ్మి ‘పర్వ’ శబ్దం అగ్నిత్రయిం వేదానికి చెందింది. వేదాలు అగ్నిపర్వాలు. భారతం చమచేదం. కాబట్టి భారత భాగాలు పర్వాలయ్యాయి. వాటిలో ఇది విరాటపర్వం. చపుని విరాడుపాసనకు చెందిన రహస్య భావం కాబట్టి అజ్ఞాతవాసం ప్రధాన విషయం ఉంది.

విరాటపర్వ సూక్తుల్ని శ్రీ వై. రామకృష్ణరావుగారు ఈ పుస్తక రూపంలో కు అందిస్తున్నారు. ఇది సామాన్యమైన పరిజ్ఞమ కాదు. తత్త్వజ్ఞత, లోకజ్ఞత, మనోజ్ఞతల వ్యతిష్ఠత వాహానీ సంగమం ఈ గ్రంథం. రామకృష్ణరావు గారు ఆధ్యాత్మిక విద్య యొసంపన్నులు. నిరాడంబర జీవనమ్యాదనెఱిగిన అసాధారణామేధా సంపన్నులు. మన ఆలోచనల్లో క్రొత్త వౌరావడితో బాటు ప్రయోగ కుశలత కనిపిస్తుంది. ఆయన రలన్నిటా ఆనందోపదేశాలు మలయమారుతాల్లా ఏస్తూ పుంటాయి. ఉద్యోగ రీత్యా మనకు నేను సహచరుణి కావటం నా భాగ్య విశేషంగా భావిస్తూ సంస్కృతంలో ఐదుని ‘చారుచర్య’ వంటి యా ‘విరాటభారతి’ ని విద్యుల్లోక విపోరానికి పంపిస్తున్న ఒకకృష్ణరావుగారిని హృదయపూర్వకంగా అభినందిస్తున్నాము.

“విద్యానేన విజానాతి విద్యజ్ఞన పరిజ్ఞమ్.” పూల సౌరభాన్ని వాయువు దంచినట్టుగా, ఉత్తమ జన్మలై యా రచనను లాలిస్తారని ఆశిస్తూ -

# ధర్మైత్సాహం

మహాభారతం “అష్టాదశపర్వ నిర్వహణ సంభృతమై పెనుపొందినట్టిది”. వహాభారతంలోని ప్రతి పర్వంలోనూ సందర్భానుగుణంగా వివిధ ధర్మాలు ప్రవచించబడ్డాయి. అన్ని పర్వాలలోను విరాటపర్వం ఒక విశిష్టత కలిగినది. తిక్కన సోవయరాజి చెప్పినట్లు విరాటపర్వం హృదయాహ్లాది, ఉంర్చిత ఫోలేపేత వుండు, నానారసాభ్యాదయోల్సాని. అవాంతరమైన ఉపాఖ్యానాలేవి లేకుండా అచ్ఛమైన భారతకథి రసవత్తరంగా సాగుతుంది. అయినా వ్యాసభగవానుడు సమయానుగుణంగా అనేక సూక్తులు ప్రవచించాడు. రసవత్తరమైన, నాటకీయమైన కథా బలం వలన ఈ పర్వంలోని సూక్తులపై అంతగా పండితుల, పాఠకుల దృష్టి ప్రసరింపబడలేదేమో! ఆ కారణంగా, ఈ సూక్తులు పాఠకలోకానికి అందించాలనే సంకల్పం కలిగింది. ఆ ప్రయత్నములే ఈ విరాట భారతి. కేవలం సూక్తల్లివ్యాఖ్యానించడమేగాక, తత్కాలా సందర్భాన్ని కూడా పేర్కొనడం వల్ల పాఠకులు కథా సూత్రాన్ని అనుసరించి సాగిపోతూ, కేవలం సూక్తి పరసం వల్ల కలిగే విసుగుదలను పొందక ఆసక్తితో పరిస్కార ఆనందించగలరని నా అభిప్రాయం.

ఆయి సూక్తల్లివ్యాఖ్యానించే సందర్భంగా, సమానమైన సూక్తులను వాల్మీకి రామాయణం, చాణక్య రాజనీతి సూత్రాలు మొదలైన ఇతర గ్రంథాల నుండి కూడా ఉన్నిటించాను.

ఈ నా ప్రయత్నాన్ని ప్రోత్సహిస్తూ ముద్రణ నిమిత్తం ఆర్థిక సహాయం అందించిన తీరుమల తీరుపతిదేవస్తానంవారికి కృతజ్ఞతలు. సూక్తార్థమంతంగా ముఖపత్రాన్ని చిత్రించిన ఆప్తమిత్రులు, సుప్రసిద్ధవ్యాఘ్ర చిత్రకారులు శ్రీ ‘పాప’ గారికి ధన్యవాదాలు. పుస్తకానికి ‘విరాటభారతి’ అని పేరు సూచించి ‘గుణధ్వని’ చేసిన విద్యన్నితులు, సుప్రసిద్ధకవివర్యులు కవికౌస్తుభ్యాదా॥ అచార్య తీరుమల గారికి నమోవాకాలు. ముద్రణ విషయంలో బాధ్యత వహించి సహకరించిన చి॥ అవ్యారు రామకృష్ణకు ఆశీస్తులు. అందంగా పుస్తకాన్ని ముదించడంలో తోడ్వడిన మిత్రుడు శ్రీ వెంకటేశ్వర కోఅపరేటివ్ ప్రీంటింగ్ ప్రెస్, హిమాయట్సనగర్ అధినేత శ్రీ అశోకరెడ్డికి అభినందనలు.

“‘ఆన్ భద్రా : క్రతవోయస్తు విష్ణతః’”

అని బుగ్గేదం. అన్ని దిక్కుల నుంచీ సద్యావనలు మాలో ప్రవేశించాలనే పరమమైన ఆకాంక్ష యాది. ప్రాచీన భారతీయ సహిత్యమంతా, జనహృదయాలలోకి సద్యావనా పథాలను ప్రసరించే పరమాద్ధేశ్యంతో వెలువడినట్టేదే.

**శ్రీమన్నహోభారతం పంచమవేదం.** వేదాలలో ప్రభుసమైతంగా చెప్పబడిన ధర్మాలు మహాభారతేతిహసంలో మిత్రసమైతంగా హృదయ సన్మహితంగా అందించబడ్డాయి. సార్వకాలీనం, సార్వ జనీనం అయిన భారతం సమస్త మానవాళికి ఎదుట నిల్చిన నిలుపుటద్దం.

ఈ మహేతిహోసాన్ని ప్రవచించింది -

ఈ అద్భుత శిల్పాన్ని గండరించింది -

ఈ ముకురాన్ని మానవాళి ముందు నిలిపింది - వేదవ్యాస భగవానుడు. వేదవ్యాసున్నట్టి భారతీయులు సాక్షాత్తు విష్ణు స్వరూపునిగా భావిస్తారు.

వ్యాసాయ విష్ణు రూపాయ వ్యాసరూపాయ విష్ణువే

నవోవై బ్రహ్మానిధయే వాసిష్ఠాయ నవో నమః

వేదాలు విభజించి, పంచమవేదమైన భారతాన్ని, అష్టాదశ పురాణాలను ప్రపంచించి, బ్రహ్మమాత్రాలను ప్రవచించి భారతీయ సంస్కృతికి మూలమై నిల్చిన భగవత్పూరూపుడు వేదవ్యాసుడు. వేదాలకు ఖిల సంహితలున్నట్లుగానే, పంచమవేదమైన మహాభారతానికి కూడా హరిషంశం ఖిలం. ఖిలం అంటే తరువాతది, పరిశ్ఛమైనది అని అర్థం.

“‘కృష్ణదాగతః కార్ణాః’” కృష్ణదైపాయనుడి రచనగాబట్టి, ‘కార్ణాం’ అనబడుతోంది. వ్యాసుడు ల్రాసిన మూల గ్రంథం ‘జయం’ ఇంచుకు మొదటి క్లోకమే నిదర్శనం.

నారాయణం నమస్కృత్య నరంచైవ నరోత్తమం

దేవీం సరస్వతీం వ్యాసం తతోజయ ముదీరయేత్ ||

కాబట్టి వ్యాసుడు చెప్పింది ‘జయం’.

శ్రీమన్నారాయణుడికి, నరోత్తముడైన అర్థముడికి, వ్యాసభగవానుడికి నమస్కరించి తరువాత భారతాన్ని పరించాలి. వ్యాసుడు విభజించిన వేదాలను అధ్యయనం చేసి అందించిన నలుగురు శిష్యులు - పైలుడు, వైశంపాయనుడు, సుమంతుడు, జైమిని. వైశంపాయనుడు జయ గ్రంథానికి ఉపభ్యాసాలు చేర్చాడు అది భారతమయింది.

మహాభారతమనగానే అది భరత సంబంధమైన ఇతిహాసం అని తెలుస్తుంది.

★ భరత శబ్దం ఎవరెవ్వరియేడ ప్రయుక్తమయిందో గమనిస్తే - వేదకాలంలో ‘భారత’, ‘కురు’ శబ్దాలు బుత్తిక్క నామాలుగా యాస్కుడు పేర్కొన్నాడు. “‘భారతః 1. కురవః 2. బుత్తిక్క నామాని’”.

భారత కురు శబ్దాన్ని యాస్కుడు బుత్తిక్క నామాలుగా చెప్పటంవల్ల గాబోలు, భారతయుద్దం ఒక యజ్ఞంగా భావింపబడి ‘‘చత్వారో వయ మృత్యజః’’ అనే పోలిక చెప్పబడింది.

(ప్రాచీన కాలంలో కారవ పాండవుల్ని కలిపి భరతులనేవారు. వాళ్ళ యుద్ధమే భారతయుద్దం, దాన్ని వర్ణించిన గ్రంథమే మహాభారతమయింది.

మహాభారతంలో ఈయబడిన వంశావశల్లో కొందరు భరతులు కనబడుతున్నారు.

శకుంతలాదుష్యంతుల పుత్రుడు భరతుడు.

అగ్ని వంశావళిలో శంయుని కుమారుడు భరతుడు. అతని సోదరి భారతి.

అద్భుతనాముడైన అగ్ని పుత్రుడు భరతుడు మరోకడు.

దశరథుని కుమారుల్లో కైక కుమారుడు భరతుడు.

★ ఈ వివరణను విద్యా భాషా ప్రఫీణ డా॥ మూలంపట్లి చంద్రశేఖర శర్మగారి సిద్ధాంత గ్రంథం ‘మహాభారతం- విశ్వవిజ్ఞానకోశం’ నుండి గ్రహించాను. వారికి నా నమోవాకాలు ....

విదాటభారతి

బుగ్గేదంలో “భారతా?” అని సూర్యవంశ త్జత్రియుల పక్షంగా ఈ శబ్దమేగింపబడింది. కాబట్టి బుగ్గేదభారతులు, మహాభారత భారతులు భిన్నమన్నిలే. ఈ విషయం వ్యాస భారతంకూడా పేర్కొన్నది.

‘క, ట, ప, య’ సూత్రమంచే ఏమిటో ముందు తెలుసుకుందాం.  
‘కటపయ’ సూత్రమంచే ఏమిటో ముందు తెలుసుకుందాం.

కాదయో ఉ కాష్టోరయోం ఉ కా: పాద్యః పంచప్రకీర్తితాః

యాదయో ఉ శ్లో ఇ నోపూర్ణో విజ్ఞేయః సర్వశాత్రుకే

క నుండి హావరకు గల హాల్లులకు ఒక్కొక్కి సంఖ్యకేటాయించబడింది. క నుండి రథు వరకు గల హాల్లులకు 1 నుండి 9 అంకెలు.

క-1, ఘ-2, గ-3, ఘ-4, జ-5, చ-6, ఛ-7, జ-8, రథ-9,

అలాగే ట నుండి ధ వరకు 1 నుండి 9.

ట-1, త-2, ద-3, ధ-4, ణ-5, త-6, ధ-7, ద-8, ధ-9.

ప నుండి ఘ వరకు 1 నుండి 5

ప-1, ఘ-2, బ-3, భ-4, మ-5,

య నుండి హ వరకు 1 నుండి 8

య-1, ర-2, ల-3, వ-4, శ-5, ష-6, స-7, హ-8

ఇ, న లకు సున్నాలు.

జయం అన్నప్పుడు జ-8, య-1,

జయ - 81 - సంస్కృతంలో అంకెలు ఎడం వైపు త్రిపుకోవాలి. అప్పుడు 18 అవుతుంది. 18 ఎంతో ప్రాముఖ్యం గల సంఖ్య. ఇందులోని విడి విడి అంకెల్ని (1,8) కలిపితే 9 అవుతుంది. సంఖ్యాశాత్రుం ప్రకారం తొమ్మిది సర్వప్రశ్నమైనది. భారతమంతా ఈ 18 మీదనే నడిచింది.

మహోభారతంలోని ప్రధాన పర్వాలు - 18

కురుక్షేత్ర యుద్ధం జరిగిన దినాలు - 18

పాల్గొన్న అశ్వాహిణుల సంఖ్య - 18 (11-కౌరవులు, 7-పాండవులు)

భగవద్గీతలోని అధ్యాయాలు - 18

యుద్ధానంతరం ధర్మరాజు పాలనం చేసిన కాలం, ధృతరాష్ట్రుడు జీవించిన కాలం కూడా

18 సంవత్సరాలేనట!

మహోభారతం విష్ణు విజ్ఞాన భాండాగారం. ఈ అర్దాన్నే వ్యాసుడు పుష్టంగా పేర్కొన్నాడు.

ధర్మేచ్ఛాక్షేచ కామేచ వోషేచ భరతర్థభ!

యది హస్తి తదన్యత్ర యన్నే హస్తి నతత్క్వచిత్!

ఈ అభిప్రాయాన్నే నుయు “ధర్మ తత్త్వజ్ఞులు ధర్మాప్త్రంబించి...” అనేసీసపద్యంలో విషరించి వివరించాడు. భారతంలో చెప్పబడని ధర్మాలు లోకంలో ఎక్కుడా లేవు. లోకంలో చెప్పబడిన ధర్మాలన్నీ భారతంలో ఉండనే ఉన్నాయి.

భాగవతారంభంలో పోతన ‘శ్రీక్రైవల్యపదంబుచేరుటకునై చింతించెదన్’ అన్నాడు. భాగవతమే కాదు, భారతం కూడా మోత్త ప్రదమే. తిక్కున సోమయాజి భారతం చివర్లో - స్వర్గారోహణ పర్వం పూర్తయిన తర్వాత ఫలశ్రుతిలో ఈ ఇతిహస రత్నాన్ని వించే పొపలు తోలగిపోతాయని, స్వర్గం లభిస్తుందని, మోత్తం ప్రాప్తిస్తుందని పేర్కొన్నాడు. అంతేకాదు మరెన్నో సత్కరితాలు కలుగుతాయనవి వక్కాణించాడు.

వ్యాసభగవానుడు విరాటపర్వాంతంలో శ్రవణ మహిమను పేర్కొంటూ మోత్తం లభిస్తుందని చెప్పాడు.

(శుత్యాతు చరితంపుణ్యమ్ పార్ష్వివాసాం మహాత్మనామ్  
నాధివ్యాధి భయంతేషాం జాయత్ పుణ్య కర్మణామ్.

విరాటభారతి

మహాత్ములైన పాండపుల పుణ్య చరితాన్ని విన్న పుణ్యత్ములకు మనోదేహా బాధలు కలుగపు.

దుర్గతే స్తరజేతేషౌ వాయతం తరణం భవేత్  
సుభితం తేవమహారోగ్యం పుణ్యవృద్ధి : ప్రజాయతీ

ఈ పుణ్య చరిత్ర, విన్నవాళ్ళకు దుర్గతులను దాచేందుకు నావలాగా ఉపకరిస్తుంది. సమృద్ధి, తేషుం, ఆరోగ్యం, పుణ్యాన్నితి అనే ఫలాలు లభిస్తాయి.

సర్వ పాపాని నశ్యన్ని జాయన్తే సర్వసంపద :  
వికాకి విజయేచ్చత్రాన్ స్మృత్యా షాల్లన కర్మమ

అర్థునుడి పరాక్రమ కార్యాలను స్వరించిన వ్యక్తి అసహాయ శారుడై ఒక్కిందే శత్రువుల్ని జయిస్తాడు. అతని పాపాలన్నీ నశించి సర్వ సంపదటా కలుగుతాయి.

ఈతయః సంప్రణశ్యన్ని నవియోగః ప్రియే జనే

ఈతి బాధలు తొలగిపోతాయి. శష్ఠి జనులతో ఎడబాటు కలుగదు.

ఈతి బాధలు ఆరు - అతిప్పుష్టిరనాప్పుష్టిరూప్మికాశ్చలభాష్యకాం

అత్యాసన్నాశ్చ రాజునష్టదేతా ఈతయః స్మృతాః

అతిప్పుష్టి, అనాప్పుష్టి, ఎలుకలు, మిడుతలు, చిలుకలు, రాజ్యానికి మిక్కిలి సమిపంలో ఉన్న (పారుగు) రాజు, ఇవి ఈతి బాధలు ...

అభీప్సిత సిద్ధి, పుణ్యమోత్సలబ్ధి కేవలం పుణ్యత్ములైన పాండపుల చరిత్రను ఆకర్షించడంవల్ల మాత్రమే గాదు, ఈ పంచమవేదంలో ఎన్నోన్నేవైదిక ధర్మాలు నిరూపితమై ఉండటం వల్ల కూడా.

వ్యాసుడు సూక్తిభాసుడు. భారతమంతా ఈ సూక్తి ప్రకాశం పరివ్యాప్తమై, మార్గదర్శకమై ఉంటుంది. పరాజ్ఞములై కశ్య మూసుకొనే కలుషోంధులకు తప్ప - అందరికీ జ్ఞాన, వైరాగ్య,

మోక్షమార్గాన్ని, సత్యపద్రవు, కర్తవ్యాన్ని నిర్దేశిస్తుంది భారతం. ఉపనిషత్స్వారమైన భగవద్గీతలు గర్వికరించుకొన్న మహాతిహసం గడా ఇది!

మనపురాణ వాఙ్మయంలో ధర్మాలు తెలియని పాత్రలు ఏమున్నాయి? రామాయణంలో కుంభకర్ణుడు కూడా తనను నిద్ర మేల్కొలిపి యుద్ధానికి సిద్ధం కమ్మనిన రావణుడికి ఎన్నో ధర్మాలు వక్కాణించాడు. మహాగ్రంథనిర్మితమైన ఆ మహర్షుల ముఖ్యోద్దేశ్యం ఉపదేశమే. నన్నయు భట్టారకుడు కూడా భారతాన్ని జగద్రితం కోసమే రచిస్తాన్నాడు. పోతుమాత్యుడు కూడా ‘సమ్మతి శ్రీహరికిచ్చిచెప్పేనీ-బమ్మిరహోతరాజుకడు భాగవతంబు జగద్రితంబుగన్’, అన్నాడు. నన్నయు రువిరాద్ర సూక్తి నిధినని ఆదిపర్వం అవతారికలో ప్రథమ పురుషులో పేర్కొన్నాడు. ముందే పేర్కొన్నట్లు మహాభారతం ఆద్యంతం సూక్తి భాసురమై పరిధ విల్లే గ్రంథమే. అయితే అన్యపర్వాలలో వలె అవాంతరమైన ఉపాధ్యానాలేవీ అడ్డు తగలని అచ్ఛమైన భారత కథ విరాటపర్వం.

తిక్కన, విరాటపర్వం గురించి హృదయాఫ్లోది, ఊర్జీత కథోపేతంబు, నానా రసాభ్యదయోల్లాసి అని పేర్కొన్నాడు. బిగువైన కథతో, విభిన్నమైన, ఉత్సంఠాజనకమైన సన్నిహితాలతో సాగిపోయే విరాటపర్వంలో కూడా ధర్మ, నీతి బోధకు సముచితమైన అవకాశం కల్పించడం వ్యాస భగవానుడి ధర్మక్షేత్రాహోనికి నిదర్శనం.

విరాటపర్వానికి మరో ప్రాముఖ్యం ఉన్నది. భారతాన్ని ఆసాంతం పారాయణం చేయడానికి సంకల్పించుకొన్నవారు ముందుగా విరాట పర్వంతో ప్రారంభించాలనే సాంప్రదాయకమైన నియమం ఉన్నదిట. అలాగే రోదనామయం, విషాదభూయిష్టమైన త్రీపర్వం యింటిలో ఉంచుకోగూడడు అనే నిషేధమూ విసీపిస్తుంటుంది లోకంలో.

వ్యాసభగవానుడి విరాటపర్వంలోని సూక్తి సుధమ ఆస్వాదించే ముందు, సూక్తి శళ్ల విచారచర్చను, కొంచెం పరిశీలిద్దాం. ‘సుష్మ ఉక్తిః సూక్తి’ అని నైఘమంటికార్థం. చక్కటి మాట,

విరాటభారతి

మంచిమాట ఏదైనా సూక్తే, అది నీతి థర్చు బోధమాత్రమే కానక్కరలేదు. హృదయాఫ్ల్స్ దియై కవితాత్మకమైన వాక్కు సూక్తే అవుతుంది.

‘మధురావిజయం’లో గంగాదేవి తిక్కన కవిత్వాన్ని గూర్చి

“ తిక్కయజ్య కవేః సూక్తిః కౌముదీవ కళానిధి  
సత్కష్టిః కవిభిః పైయం చకోరైరివ సేవ్యతే”

అని ప్రశంసించింది. తిక్కన కవి సూక్తులు చంద్రునివెన్నెల వంటివి. రస తృప్తిపరమైన కపులు ఆ కవితా కౌముదిని చకోరాలవలె ఆస్యాదిస్తారు. ఈ సందర్భంలో సూక్తి అంటే గంగాదేవి ఉద్దేశ్యం నీతిబోధ అనికాదు. రాజశేఖరుడు కావ్యమీమాంసలో లాటదేశం గురించి చెబుతూ...

“సూక్తినాం స్వరకేశినాం కలానాంచ విలాస భూః

ప్రభుదేవి కవిద్యాటీ తగ్గాపి హృది తిష్ఠతి” అని చెప్పాడు.

లాటదేశం సూక్తులకు, మదన క్రీడలకు, కశలకు విలాసభూమిలు ఇక్కడ సూక్తులు అంటే దర్శిస్తాయి అని భావం కాదు, కవిత్వమనే. అలాగే రాజశేఖరుడు తన విద్రసాలభంజికలో కృష్ణ శంకర శర్మ తనను ప్రశంసించిన వైనాన్నిలా పేర్కొన్నాడు:

“పాత్రుం త్రోత్రసాయనం రచయితుం వాచస్పతాం సమ్మతాః

ప్యత్పత్తిం పరమా మంపు వంప ధిం లబ్ధిం రస త్రోతసః

భోక్తుం స్వాదుఫలంచ జీవిత తరోర్యద్యస్తితే కౌతుకం

తద్రాతః! శృంగా రాజశేఖర కవేః సూక్తిః సుధాస్యందినీ”

జీవిత సాఫల్యం కోసం అమృతం చిందే రాజశేఖర కవి సూక్తుల్ని వినుమన్నాడు.

సూక్తి అన్నప్రపుడు కేవలం నీతిబోధ అని మాత్రమేగాక చక్కని మాట, మంచి పలుకసు: అనే విధంగా భావిస్తే - కవితాత్మకమైన వ్యాసుని భారతం సర్వత సూక్తి విభాసితమే.

వ్యాసుడు శుష్మృ పౌరాణికుడు కాదు.

“విద్యత్ సంస్తవనీయ భవ్య కవితావేశండు”.

ఈ శబ్ద వివారచర్చ అటుంచితే, లోకంలో ‘సూక్తి’ అంటే నీతి వాక్యం ధర్మ బోధ అనే రూథి ప్రస్తుతం ఏర్పడి ఉన్నది. కాబట్టి ఆ రూథి ననుసరించి సంస్కృత విరాటపర్వంలో వివిధ సందర్భాల్లో ప్రవచింపబడిన విభిన్న ధర్మాల వివరణ ఈ గ్రంథ రచనా ప్రయత్నం.

మహాభారతం కల్పవృక్షం. అనంతర కాలంలో ఎన్నో కావ్య, నాటకాలకు ఇతివృత్తాన్ని సమకూర్చిన పెన్నిధి భారతం. అటుమంటి బృహదేతిహస నిర్మాత వ్యాసభగవానుడు, ‘భువనోపజ్ఞుడు.’

ఇమేంద్రుడు కవి కంఠాభరణంలో ....

భాయోప జీవి పదకోపజీవి - పాదోపజీవి సకలోపజీవి

భవేదథ ప్రాప్త కవిత్వ జీవి - స్తోన్మేషతోవా భువనోపజీవ్యః

అనిపేర్కొన్నాడు. కవులు భాయోపజీవి, పదకోపజీవి, పాదోపజీవి, సకలోపజీవి అని నాలుగు విధాలు. కవి అనంతరకాలంలో సాధించిన స్వీయ కవిత్వాన్ని ఆధారంగా గొనేవాడై, స్వీయ ప్రతిభా విశేషం చేత భువనోపజీవ్యుడవుతాడు.

పూర్వకవుల కవిత్వచ్ఛాయలను స్వీకరించి కవిత్వం చేపేవాడు భాయోపజీవి. పూర్వకవుల క్లోకాలలోని కొన్ని పదాలు గ్రహించి కవిత్వం చేపేవాడు పదకోపజీవి. పాదాలు గ్రహించేవాడు పాదోపజీవి. పదాలను, అర్దచ్ఛాయను కూడా ప్రాచీన కవుల నుండి గ్రహించేవాడు సకలోప జీవి. భాయోప జీవిత్వాదులు లేకుండా, స్వప్రతిభా విశేషంతో కవిత్వం చెప్పదలిచినవారంతా ఇతడిపై ఆధారపడి ఉంటారు. ఇతరుల మీద ఆధారపడి జీవించేవాడు ఉపజీవ్యుడు.

‘భువనోప జీవ్యోయభాభగవాన్ వ్యాసః తథాచోక్తమ్.’

‘ఇదం కవి వరైః సర్వైరాభ్యానవోప జీవ్యతే

ఉదయం ప్రేష్ము భిర్మత్యైరభి జాత ఇవేశ్వరః’

భువనోప జీవ్యైడెన కవికి ఉదాహరణ వ్యాస భగవానుడు. అభిష్టద్రిని పాండగోరే భృత్యులు ఉత్తమ సంజాతుడైన సత్త్రభువును సేవించినట్లు, ఈ భారతాభ్యాసాన్ని కవివరులంతా సేవించి లాభం పాందుతారు - అని త్స్ఫోంద్రుని వివరణ.

## పాండవ ప్రవేశపర్వం - రెండవ అధ్యాయం

---

పాండవులు పన్నెండు సంవత్సరాల అరబ్యావాసం పూర్తి జేశారు. ఇక ‘పదమూడగు నేడు’ అజ్ఞాతవాసం చేయాలి. విరటుని రాజ్యంలో యుధిష్ఠిరుడు కంకుభ్రష్టునే పేరుతో సభికుడై వరిస్తానన్నాడు. భీముడు ★ వల్లపుడనే పేర వంటలవానిగా చేరతానన్నాడు. మరి అర్ధునుడి సంగతిమీటి? ఈ సందర్భంగా ధర్మరాజు అర్ధునుడి బలపరాక్రమాలను మనం చేసుకుంటూ, లోకంలో ఏయే జాతుల్లో ఏవి ఉత్తమమైనవో పేర్కొన్నాడు.

సరళైష్ముడు, బలవంతుడు అయిన అర్ధునుడు సర్వాలని, రాకథుల్చి సంహారించి ఖాండవ వనాన్ని దహించి అగ్నిని తృప్తి పరచాడు. వాసుకి చెట్లు ఉలూచిని వివాహాడిన యోధులైష్ముడు అతడు. అట్టి కొంతేయుడు విరాట నగరంలో ఎట్టి సేవ చేయగలడు? ప్రతాపవంతుల్లో సూర్యుడు శైష్ముడు. మానవుల్లో బ్రాహ్మణుడు శైష్ముడు. సరీసృష్టాల్లో పాము గొప్పది. తేజోవంతుల్లో అగ్ని శైష్ముడు. ఆయుధాల్లో వజ్రం, గోపుల్లో వృషభం, జలాశయాల్లో సాగరం, వర్షించే వానిలో పద్మస్యుడు అధికలు.

‘ధృతరాత్రుత్సు నాగానాం హాస్తిష్మైరావణో వరః

పుత్రః ప్రియాణమధికో భార్యాచ సుహృదం వరా’ - 17

---

★ సంస్కృత భారతంలో వంటలవానిగా చేరిన భీముని పేరు వల్లపుడనే ఉంది.

తెలుగులో మాత్రం తిక్ష్వన ‘వలలుడు’ అన్నాడు.

సర్వల్లో ధృతరాష్ట్రాడు, ఏనుగుల్లో వారావతం మిస్ట్రీయేనవి. ప్రియమైన వారిలో పుత్రుడు అధికండు - అన్నాడు ధర్మరాజు. ఆదిపర్యంలో దుష్యంతో పాశ్చానంలో శకుంతల దుష్యంతుడితో కర్మారం, చందనం, వెన్నెల మొదలైనవేపీ పుత్రగాత్ర పరిష్యంగసుఖం కంటే గొప్పవీ, హృద్యమైనవీ కాదు అని వక్కాణించింది. అలాగే చెలిమికల వారిలో భార్యమిస్ట్రీ అని కూడా అన్నాడు ధర్మరాజు.

భార్యను .... కార్యేషుదానీ కరణేషుమంత్రీ

భోజ్యేషుమాతా శయనే షురంభా

కథమయా ధరిత్రీ .... ఇత్యాదిగా వ్యాపించడం

లోక విదితం. భారతం, స్నేహవంతుల్లో భార్యను మించిన వారు లేరని, అంటే భార్య ‘నెచ్చెలి’ అంటూ ఆమె చౌన్నత్యంలో మరోకోళాన్ని దర్శింపజేసింది.

## మూడవ అధ్యాయం

యుధిష్ఠిరుడు విరటుని రాజ్యంలో ద్రాషుది ఎలా సంచరించగలదో గదా అని వితర్పించుకొనే సందర్భంలో ఇలా అంటాడు.

‘ఇయంహీ నః ప్రియంభార్య ప్రాణేభోయ్ ఇ\_ పి గరీయసీ

మూతేవ పరిపాల్యచ పూజ్యా జ్యోష్మవ చ స్వసా’ - 14

ఈ ద్రాషుది మనకు ప్రియమైన ఇల్లాలు, ప్రాణాలకంటే మిస్ట్రీనది. తల్లి మాదిరి పరిరక్షింపదగినది; అక్కమలెగారవించ దగినది.

భార్య పిల్లల్ని కనే యంత్రం కాదు; వండి వార్చే వంటలక్క గాదు. ఆమె - తల్లి, అక్క, నెచ్చెలి, ప్రాణాధికురాలు. అంతేకాదు ‘ఇయంగేహి లట్టీ’ అన్నారు. ‘ఇంటికి దీపం ఇల్లాలే’ అన్నారు తెలుగువారు. ‘గౌరవంబునకేక కారణంబు’ అన్నాడు నన్నయ - దుష్యంతో పాశ్చానంలో.

విరాటభారతి

ఆదిపర్వంలో బకాసురుడికి తాను అపోరంగా వెళతానన్న బ్రాహ్మణునికి అతని భార్య ఒక ధర్మాన్ని చెబుతుంది. ఈ శల్లోకాన్ని నన్నయ తెనిగించలేదు. వ్యాసుడు బ్రాహ్మణి నోట పలికించిన సూక్తి యిది.

‘అపదర్థం ధనం రజ్జేత్ దారాన్ రజ్జేత్ ధనైరపి

ఆత్మానం సతతం రజ్జే దారైరపి ధనైరపి’

అపదల్లో ఆదుకొనే నిమిత్తం ధనాన్ని రక్షించుకోవాలి. ధనం కంటే కూడా భార్యను రక్షించుకోవాలి.

మొదటిరెండు పాదాల్లో చెప్పిన ఈ సూక్తి భార్యను మించిన ధనం లేదని వక్కాణిష్టుప్పది.

తరువాతి పాదాలు ప్రస్తుత సందర్భానికి విషయాంతరాలయినా ఆ ధర్మాన్ని పూర్తిగా తెలుసుకోవాలి గదా ...!

ధనం, భార్య - ఈ రెంటికంటే ముఖ్యంగా పురుషుడు తను తాను రక్షించుకోవాలి.

అందువల్ల బ్రాహ్మణి తానే బకాసురుడికి భోజనంగా అర్పితమపుతూనంటుంది.

ధనం-భార్య - ఈ రెంటికంటే పురుషుడు తను తానెందుకు రక్షించుకోవాలి? ధర్మ సాధన కోసమే!

“శరీర మాద్యం ఖలు ధర్మ సాధనమ్” అంటే ఏ ధర్మాన్ని సాధించాలన్న మొత్తు మొదటిది శరీరమే. దీన్ని నిలుపుకోవాలి. ఈ మాట కాలిదాసు కుమార సంభవంలో తపః కృశాంగియైన పార్వతితో కపట వటుడై వచ్చిన శివుడంటాడు. అంతకు మునుపే స్వాంధురాణాంతర్గతమైన మాఘు పురాణంలోనే ఈ సూక్తి కనిష్ఠుంది. గౌతముడు లేగరథుడై రాజుతో మాఘుస్నానం చేయమని చెప్పితే, ఆ రాజు చలికి తట్టుకోలేదు, కాబట్టి స్నానం చేయమని చెబుతూ -

‘వినశ్యమాన దేహాతు దేహి ధర్మద్రవ్యం కథం

స్నానస్య కరణీ బ్రహ్మాన్ తస్మాన్నాహం ప్రవర్తయే’

దేహం నజించిన తర్వాత దేహా ధర్మచరణం ఎలా సల్పుతాడు. అందువల్ల నేను స్నేహవిధిని ప్రవర్తించే వాళ్ళై గాదు సుమా అంటాడు.

భార్య (ప్రాశస్త్రాన్ని), ప్రాముఖ్యాన్ని శాస్త్రాలు అనేక విధాలుగా ప్రశంసించాయి.

‘న భార్యాయా : పరంసుఖమ్’

‘నాస్తి భార్య సమం మిత్రమ్’

పుత్రపోత్ర వధూభృత్యైః సంపూర్ణమసి సర్వదా

భార్యాహీన గృహప్రస్థ శూన్యమేవ గృహంమతమ్

అంటే పుత్ర పోత్ర సేవకాది జనులెందరున్నా, భార్యలేని గృహం శూన్యం అని అర్థం.

అష్టకప్పాల్లో భార్యావిహినత కూడా ఒకటి. దాస్యం, దారిద్ర్యం, భార్య విహినత, స్వయంక్రమి, యాచం, అడిగితే లేదఱటం, బుబుం, త్రోపతో నడపటం - ఇని అష్టకప్పాలు.

జూదంలో సర్వస్యం కోల్పోయిన నల మహారాజుతో దమయంతి ఒక సందర్భంలో  
ఇలా అంటుంది భారతంలో -

అధిక దుఃఖరోగార్తున కౌషధంబు

సురుచిరంబుగ భార్యయే చూచె యెందు

నొవర భార్యాసమేతుడై యతన్నవాని

కంతలయుయను నాపద లెరుకపడవు

అలసినెడ డస్సి నెడనా -

కలి దప్పియునైన యెడల గడుకొనిధరణి

తలనాథ! పురుషునకు ని-

ముగై భార్యయ పాచు చిత్తమున దుఃఖంబుల్

(అంధ మహాభారతం - ఆదిపర్వం - తృతీయాశ్వాసం)

దుష్యంతుడితో శకుంతల భార్య ప్రాముఖ్యాన్ని విశదంగా ఉపన్యస్తింది దుష్యంతోపాభ్యానంతో.

ఏడైనా, భార్య అనే కాదు త్రీ పూజనీయురాలు అనేది మన సిద్ధాంతం, మన జాతి మహాస్వత సంస్కారం. చాణక్యుడు రాజనీతి సూత్రాల్లో (రాజనీతి సూత్రాలో) “నత్తీరత్నమ్ సమం రత్నమ్” అన్నాడు. త్రీరత్నం పంచిరత్నం లేసేదని అభిప్రాయం. చాణక్యుడే మరో సందర్భంలో “అలోహమయం నిగభం కథత్రమ్” అని కూడా అన్నాడు. అంటే భార్య లోహంతో చేయని సంకెలట! ఇది విరక్తుల విషయమై వుండవచ్చు.

“యత్త నార్యాస్త పూజ్యంతే

తత్త రమంతే దేవతాః”

అని కంటోక్కిగా ప్రవచించిన సంస్కార సంపన్నత మనది.

## నాలుగవ అధ్యాయం

పొండవులు విరటుని రాజ్యంలో ఎవరపు ఏ తీరున ప్రవర్తించాలో నీర్థయించుకొని తమ వెంటనున్న వారందరినీ పంపించిచేసి, థోమ్యుడు “ఓ ధర్మరాజా! మీరు బ్రాహ్మణుల విషయంలో, స్నేహితులు, యుద్ధం అగ్నుల విషయంలో చేయగినవదంతా చక్కగా ఆచరించారు. అయితే, నీవు, అర్ఘునుడు ద్రాషుదిని మిక్కిలి జాగరూకతతో రక్షించుకోవాలి సుమా! “మీకు ఈలోకం తీరుతెలియని దేముంది?” అని పోచురించాడు. చాణక్యుడు రాజనీతి సూత్రాల్లో “అప్రమత్తోదారాన్ నిరీషేత” అన్నాడు. అంటే భార్యను జాగరూకతతో కనిపెట్టుకొని ఉండాలి అని అర్థం. ఆ తరువాత థోమ్యుడిలా అన్నాడు.

‘విదితే చాపి వక్తవ్యం సుహృద్మిరనురాగతః:

విష ధర్మశ్చ కామశ్చ అర్థశ్చైవ సనాతనః’

ఎదుటి వాడికి అన్ని తెలిసే ఉండవచ్చు. అయినా స్నేహభావం కలవారు అనురాగంతో మళ్ళీ మళ్ళీ చెప్పవలసిందే. ఇలా చెప్పడం వల్ల సనాతన ధర్మం, కామం, అర్థం అనుసరించి వస్తాయి.

ప్రేమ, స్నేహం, వాట్లుయం ఉన్నప్పుడే మరీ మరీ జాగ్రత్తలు చెప్పడం జరుగుతుంది. “ఆరోగ్యం జాగ్రత్త” అనీ, “సామాన్య జాగ్రత్త” అనీ ఎన్నో విధాల చెప్పుంటాము మనవాళ్ళకి. తమ ఆరోగ్యం గురించి వారికి తెలియదా? తమ మత్తువులు దొంగలబారిన పడకుండా కాపాడు కోవాలని వారికుండదా? అయినా చెప్పక తప్పదు. ధర్మజునికి తన భార్యను రక్షించుకోవాలని తెలియదా? అయినా చెప్పక తప్పదు. స్నేహం కలవాడు చెప్పవలసిందేనని ధోముడి అభిప్రాయం.

అరణ్యపర్వంలో ధోమ్యుడు ధర్మజునికి రామాయణం వినిపిస్తాడు. అప్పటి వరకు ధర్మజునికి అంత ప్రసిద్ధ గాథ తెలియదునుకోవాలా! అలా చెప్పటం ప్రేమాభిమానాలు గలవారివైజం. తెలిసినవాడికైనా సరే అలా చెబుతుంటే సనాతన ధర్మార్థ కామాదులు మరుగునపడకుండా జనసామాన్యంలో తరాలను అధిగమించి జీవిస్తుంటాయి. ఆ ధర్మాల అస్తిత్వానికి పునః పునర్జ్ఞాధ అవసరమే మరి.

పాండవులు ప్రభువులు. కానీ విధివశాన వారు మర్కొక రాజు కొలువులో తలదాచుకొనవలసి వచ్చింది. అందుకని ధోమ్యుడు రాజులకడ “దుర్భసంచైవ కౌరవ్యా! జూనతారాజవేశ్వనీ” - ఎంత తెలిసినవాడికి కూడా రాజనివాసంలో మసలుకోవడం సులభం కాదు.

‘ర్ఘృష్టద్వార్హో లభేత్ ద్రష్టుం రాజస్నేషు న విశ్వసేత్  
తదేవాసన మన్మిచ్ఛేద్ యత్రనాభి పతేత్ పరః’ - 13

ఎప్పుడైనానరే రాజదర్శనాన్ని ద్వారపాలకుని వలననే చేయాలి. అంటే అతని ద్వారా కబురుపంపి అనుమతితో దర్శించాలి. రాజు ఇచ్చే ధనం విషయంలో నమ్మకం

విరాటభారతి

పెట్టుకోకూడదు. శత్రువు వచ్చి పడనటువంటి ఆసనాన్నే ఆశించాలి.

‘యో నయానం న పర్యంకం నషీరం నగజం రథమ్  
ఆరోహాత్ సమృతో ఉ స్నేతి సరాజవసతిం వసేత్’ - 14

ప్రభువుకు తాను ప్రీతి పాత్రుళ్ళనే అహంకారంతో అన్యల వాహనాన్ని, శయ్యను, పీతాన్ని,  
గజాన్ని, రథాన్ని ఆరోహాంచతగదు. అటువంటివాడే రాజవేశ్యంలో వసించగలదు.

‘యత్త యత్తైన మాసీనం శంకేరన్ దుష్టచారిణం  
నతత్తోపవిశేద్ యోవై సరాజ వసతిం వసేత్’ - 15

ఏవి తావేల్లో కూర్చుంటే దుష్టులైన చారులకు అనుమానం కలుగుతుందో, అక్కడ  
చేరకుండా ఉన్నవాడే రాజనివాసంలో వసించగల్లుతాడు.

‘నచాను శిష్యైద్ రాజాన మప్పుచృష్టం కదాచన  
తూష్ణీం త్యేన వమపాసీత కాలేసమభి పూజయేత్’ - 16

అదగకుండా రాజుకు ఆలోచన చెప్పకూడదు. తనమానాన తను ప్రభువును సేవిస్తూ  
సమయానుగొంగా అతణ్ణి ప్రస్తుతించాలి.

‘అమూయాన్ని పొ రాజానో జనా నన్యత వాదినః  
తలైవ చావ మన్యంతే మంత్రిణం వాదినం మృష్టా’ - 17

అసూయాపరులై మెరమెచ్చపుటబద్ధాలాడే వారంటే రాజులకు గిట్టుదు. మృష్టల్యులుక  
మంత్రిని కూడా ప్రభువులు అమానిస్తారు.

‘వైషణం దారేషు కుర్మిత వైప్రీతిం ప్రాజ్ఞః కదాచన  
అంతఃపుర చరాయేచ ద్వైష్మయా న పొతాశ్చయే’ - 18

రాజుల భార్యలతో, అంతఃపుర జనులతో, రాజు ద్వైషించేవారితో వివేకంతుడైప్పుడు  
స్నేహం చేయరాదు. ‘రాజదాసీ నసేవితవ్యా’ అనే విధంగా, చాపుక్కుని రాజనీతి సూత్రాల్ని

కూడా ఇలాంటే హెచ్చరిక కనిపీస్తుంది.

రాజుదాసితో లేక రాజుకి సంబంధించిన వేశ్యాదులతో సంబంధం పెట్టుకొనరాదు అని చాణుక్యుని సూత్రం. రాజుకి సంబంధించిన ఏ త్రీతోసైనా చనువు ప్రమాదకారి అని పర్యమితార్థం.

‘గచ్ఛన్విపరాంభూమి వంపుష్టోహ్యనియోజితः

జాత్యంధ ఇవ వంస్యేత వంర్యాదా వంనుచింతయన్’ – 20

తానేంత పెద్ద స్తోనం పాందినా, రాజు పలకక ముందు మర్యాదను పాటిస్తూ, తానేమీ తెలియని వాడినని, జను షాంథుడినని అసుకొని ప్రవర్తించాలి.

చాలా మందికి ఒక బలహానత ఉంటుంది. పెద్దవారేదైనా చెబుతుంటే, ఆ విషయం తనకు ముందే తెలిసి ఉంటే, తామే ముందు చెప్పిందుకు తొందరపడతారు. మాటకు అడ్డువస్తూ కల్పించుకొని, ఆ విషయం తనకు ఎప్పుడో తెలుసుననే సంగతి వ్యక్తం చేయాలనుకొంచారు. అది మంచి పద్ధతి కాదు. పెద్దలు – వారు అధికారులే కావచ్చు, గురువులే కావచ్చు, ఏదైనా చెబుతుంటే, తనకు ముందే తెలిసి ఉన్నా, తెలియని వాడినలే ఉండి, ఆ విషయం ఆ పెద్దలవలననే తాను అప్పుడే తెలుసుకున్నట్టు ప్రవర్తిస్తే పెద్దల గౌరవం నిలిపినట్లుపుతుంది. పెద్దలముందు సర్వజ్ఞత్వం ప్రకటించకూడదు.

నహి పుత్రం న సప్తారం న భ్రాతర వంరిందమాః

సమతి క్రాంత వంర్యాదం పూజయంతి నరాధిషాః – 21

శత్రువునులైన ప్రభువులు, మర్యాదనతిక్రమిస్తే వాడు పుత్రుడైనా, సోదరుడైనా, మనుమడైనా మరింకెవడైనా సరే, వాట్టి మన్నించరు.

యత్పూచ్ఛేషవరేదేన వంగ్రివత్ దేవవత్త్యిషా

అనుతేనోష చీర్ణోహి శాహ్యదేవ నసంశయః – 22

విరాటభారతి

రాజు సేవలో చాలా జాగ్రత్తగా మెలగాలి. అగ్నిని, దైవాన్ని సేవించినంత అప్రమత్తత వహించాలి. కషట బుద్ధితో చేరే భృత్యుణ్ణి రాజు అంత మొందిస్తాడు. ఇందులో సందేహం లేదు.

రాజుల సేవకత్తిమీద సాము వంటిది. చాణక్యుడు రాజనీతి సూత్రాల్లో, 'అగ్నివద్రాజాన మాశయేత్' అంటాడు. అంటే అగ్నిని ఆశ్రయించినట్లు రాజును ఆశ్రయించాలి. నిష్పుతో వ్యవహారించినట్లు వ్యవహారించాలి.

'యద్యర్ భర్తాను యయింజేత తత్తదేవాను వర్తయేత్'

ప్రభువు శాసించిన పనినే చేయాలి. పరాకు, గర్వం, కోపం వదలి పెట్టాలి.

సమర్పించాను సర్వాసు హితం ప్రియమేవచ

సంవర్ధయేత్ తదేవాస్య ప్రియాదపి హితం భవేత్ - 24

రాజుకు ప్రియమైన, హితమైన వాటనే సలహా యివ్వాలి. అలా ఏలు పడకపోతే ప్రియాన్ని వదలి హితాన్ని సూచించాలి.

సర్వకార్యాల్లోనూ, వాక్యాల్లోనూ ప్రభువుకు అనుకూలుడై ఉండాలి. ప్రియము, హితము కాని దానిని చెప్పకూడదు.

నాహి మస్య ప్రియో ఇ స్నీతి మత్య సేవేత పండిత:

అప్రమత్తశ్చ) సతతం హితం కుర్యాత్ ప్రియంచయత్ - 26

బుద్ధిమంతుడు 'నేను రాజుకు ఇష్టుడనుకాను' అని భావించి సేవ చేయాలి. ఎల్లప్పుడు పరాకు లేక రాజుకు ప్రియమైన, హితమైన పనినే చేయాలి.

నాస్య నిష్టోని సేవేత నాహిత్యః సహసంవదేత్

స్వస్తానాన్వి కంపేత సరాజ వసతిం వసేత్ - 27

విరాటభారతి

రాజుకు ఇస్తుడు కాని వానిని సేవించకూడదు. రాజు శత్రువులతో సంభాషించరాదు.

తన కొసగిన స్తోనం నుండి కదలరాదు. అటువంటివాడే రాజవసతిలో ఉండగలడు.

‘దశ్శీణంవా ధవామం వా పార్వ్య మా సీత పండితః

రత్శీణాం హ్యోత్త శత్రుణాం స్తోనం పశ్చాద్విధీయతే’ – 28

పండితులు రాజుకు కుడిషైపున గాని ఎడమవైపున గాని కూర్చోవాలి. శత్రుధారులైన రక్షకులు వెనుక వైపున ఉండాలి.

‘అసూయూన్తిసీ రాజౌనో జనా నన్యత వాదినః

తథైవ చావ మన్యనే నరాన్ పండిత మానినః’ – 31

అసూయూపరులై మెరమెచ్చపు మాటలాడే అసత్యవాదుల్ని ప్రభువులు సహించరు. తమని తాము పండితులమని అహంకరించే వారిని రాజులు అవమానం పాలు చేస్తారు.

‘శూరో ఉ స్తోతి నదృప్త స్వ్యాద్ బుద్ధి మానితివా పునః

ప్రియమే వాచరన్ రాజ్ఞః ప్రియోభవతి భోగవాన్’ – 32

నేను గొప్ప శూరుళ్ళని, విషేఖశీలినని గర్యించరాదు. రాజుకు ప్రియూన్ని కూర్చోవాడే, ఇస్తుడు, భోగవంతుడు కాగలడు.

‘యస్యకోపోపుహసోబాధః ప్రసాదశ్శు మహాపులః

కస్తస్య మనసా పీచే దనధ్రం ప్రాజ్ఞసమ్మతః’ – 34

ఎవడి కోపం మహాబాధము కలిగిస్తుందో, ఎవడి అనుగ్రహం గొప్ప ఘలాలనిస్తుందో, అటువంటి ప్రభువుకు బుద్ధిమంతుడెవడూ మనసులోనైనా హనికలిగించేందుకు తలచడు.

‘న చోష్టా నభుజో జొనూ నచవాక్యం సమూఛీపేత్

సదావాతంచ వాచంచ ష్టీననంచా చరేచృష్టాః’ – 35

విరాటుభారతి

పెదవులు, చేతులు, మోకాశ్య), మాటలు, ప్రకటితం చేయరాదు. గాలివదలడం, పలకడ, ఉమ్మినేయడం ఇత్యాదిపనులు తెలియరాకుండా మెల్లిగా ఆచరించాలి.

‘హోస్య వస్తుషు చాన్యస్త వర్తువునేషు కేషుచిత్’

నాతి గాఢం ప్రహృష్టేత నచాప్యన్మత్త వర్ధసేత్’ – 36

అన్యులకు సంబంధించిన నష్ట కలిగించే సందర్భాల్మీనా ఏర్పడిపుడు అతిగా సంతోషించరాద ఉన్నాది వలె పగలబడి నమ్మాదు.

కొందరు వ్యక్తులకోక చిత్రమైన మనస్తత్యముంటుంది. ఒక వ్యక్తిపై, పైవాడు కించి బాధ కలిగేలా చతుర్భోక్తి పలికినా, ఎగతాలిగా వ్యంగ్యంగా మందలించినా, పక్కమన్నవాడ సదరువ్యక్తి అమానంతో కుంగిపోయేలా కసికొర్కె పగలబడి నష్టుతాడు. అదోక నీచమై ఆనందం. అయితే మంచి వాడయిన ప్రభువు అలా నవ్యేవాళ్ళి తమించడు.

‘లాభేన హర్షయేద్ యస్తు నవ్యఫేద్యయో ఉ వహానితః

అసం మూర్ఖశ్చయోనిత్యం సరాజ వసతిం వసేత్’ – 38

లాభం కలిగినపుడు పాంగిపోక, అమానం కలిగినపుడు వ్యధతో క్రుంగిపోక, ఎల్లపుడూ ఎవడి ఏమరుపాటు లేక రాజసేవలో ప్రవర్తిస్తాడో, అతడే రాజగృహంలో వసించగల్లుతాడు.

‘రాజానం రాజపుత్రంవా సంవర్ధయతి యస్పదా

అవాత్యః పండితో భూత్యా సచిరంతిష్టతే ప్రియః’ – 39

సదా రాజునో, అతని పుత్రుళ్ళో జ్ఞాభీస్తుండేవాడు మంత్రిగానో, పండితుడో అయి చిరకాల రాజుకు ఇష్టుడై విరాజిల్లుతాడు. ఆశ్రయించి బ్రతికేవారు, ప్రభువును స్తుతిస్తుండాల చాణక్యుడు కూడా చెప్పాడు. ‘స్వామీ స్తోతవ్యో ఉ ను జీవిభిః’ అని చాణక్యుని రాజనీ సూత్రం.

‘ప్రగృహీతశ్చయో ఇ మాత్యో నిగృహీతస్తు కారణః’

ననిందతి రాజునం లభతి సంపదం పునః - 40

రాజునుగ్రహోనికి పొత్తుడైనా, ఒకప్పుడు అకారణంగా రాజుగ్రహోనికి పొత్తుడైతే, రాజును నిందింపక సంయుమనం పాటిస్తే, తిరిగి సంపదలు పాందగలుగుతాడు.

“స్వామిని కుపితే స్వామినమే వాను వర్తేతు” అంటాడు చాణక్యుడు. అంటే ప్రభుకోపించినా అతణ్ణే అనుసరించి ఉండాలి.

‘అమాత్యోహి బలాద్యోక్తుం రాజునం ప్రార్థయే తయః  
సపత్స్తోత్ చిరం స్తోనం గచ్ఛేష్య ప్రాణ సంకటం’ - 42

ఇతరుల గురించి మూర్ఖంగా చాడీలు చెప్పేవాడు చిరకాలం తన స్తోనాన్ని నిలుపుకోజాలడు. అటువంటి వాడికి ప్రాణ సంకటం కూడా ఏర్పడుతుంది.

చాడీలు చెప్పే నేతను భార్య పుత్రాదులు కూడా విడిచి పెడతారంటూ చాణక్యు “పిశునో నేతా పుత్రుద్ధారైరపి త్యజ్యతే” అనే రాజనీతి సూత్రం చెబుతోంది. ఇక నేవకు సంగతి చెప్పేదేముంది.

‘అవ్యానో బలవాన్ శూరశ్చయే వానుగతస్యదా  
సత్యవాదీ మృదుర్దాంతః సరాజ వసతిం వసేత్’ - 44

బడలిక నోందనివాడు (అవిశ్రాంతుడు), బలవంతుడు, శూరుడు, నిరంతరం నీడలామెన్చుంచండేవాడు, సత్యవాది, మృదుస్వభావుడు రాజు గృహంలో ఉండగలడు.

‘అస్యస్నైన్ ప్రిష్యవాణేతు పురస్తాద్య స్ఫుముత్సువేత్  
అహం కింకర వాణీతి సరాజ వసతింవసేత్’ - 45

ప్రభువు ఒకడికిపని పురమయిస్తుంటే, న్యేమి చేయమంటారని చౌరవగా ముంచుకు వచ్చేవాడు. రాజు వసతిలో ఉండదగినవాడు.

విరాటభారతి

‘ఆంతరే చైవ బాహ్యాచ రాజ్ముయుశ్చాథ సర్వదా

ఆదిష్టైనైవ కంపేత సరాజవసతిం వసేత్’ - 46

బాహ్యంతరాల్లో నిరంతరం జంకులేక రాజుజ్ఞను నిర్వర్తించే సేవకుడు రాజగృహంలో  
ఉండేందుకు యోగ్యుడు.

‘యోవైగ్రువేభ్యః ప్రవస్త ప్రియాణాం నాను సంస్కరేత్

దుఃఖేన సుఖ మన్విచ్ఛేత్ సరాజ వసతిం వసేత్’ - 47

తన యుంటికి దూరమైనానని దురపీల్లక, ఎప్పుడూ తమారినే తలచుకొనకుండా, దుఃఖం నుండి  
సుఖాన్ని పొందగోరేవాడు రాజగృహంలో వసించేందుకు సమర్పుడు.

‘పుషుం వకుర్యీతవోచ్చై: సన్మిహాతోవసేత్

నమంత్రం బహుధాకుర్యాదేవం రాజ్మః ప్రియోభవేత్’ - 48

రాజతో సమానమైనమేఘం ధరించక, హర్షమీరి రాజుకడ అతిసన్మిహాతంగా ఉండక, మిథ్యలిగా  
గూఢాలోచనం చేయక మెలిగేవాడు రాజుకు ఇప్పుడొతాడు.

చాణక్యుడు రాజనీతి సూత్రాల్లో ‘ఉద్దత వేషధరో నభవేత్’, అని చెప్పాడు. రాజు  
ఎదుట ఆడంబరమైన వేషం ధరించకూడదు.

‘న కర్మణి నియుక్తస్ప్నవ్ ధనం కించిదపి స్వశేత్

ప్రాప్త్యతి హి హరన్ ద్రవ్యం బంధనం యదిహా వధమ్’ - 49

రాజు ఒకపనిలో నియమించినపుడు కొంచెన్నా ధనాన్ని స్పుశింపరాదు. అలా చేస్తే బంధింప  
బడటమో, లేక వధింపబడటమో నంపుటిస్తాయి. ఇప్పటి భాషలో చెప్పాలంటే - పనుల్లో  
కమీషన్లు కొట్టగూడదు.

‘యానం వప్త్రమలంకారం యచ్చాన్యతే సంప్రయచ్చతి

తదేవ ధారయా న్నిత్యమేవం ప్రియతరో భవేత్’ - 50

వాహనం, వత్సలం, అలంకారం - ఆభరణం, ఏదైనా సరే రాజుసగిన దాన్ని నిత్యం ఉపయోగిస్తుంటే, అట్టి సేవకుడు రాజుకు ప్రీతి పొత్తుడవుతాడు.

ఈ విధంగా థామ్యుడు రాజులకడ ఎలా మెలగాలో విపులంగా వివరించాడు. రాజులు, రాజుస్తానాల స్కానంలో ప్రస్తుత కాలపు అధికార్లు, మంత్రులు వారి కార్యాలయాలను ప్రతిష్ఠించుకొంటే, థామ్యుడు చెప్పినవన్నీ ఇప్పటికీ అనుసరణియాలే.

## ఏడవ అధ్యాయం

ధర్మజుడు కంకుభట్టును పేరుతో విరటుని వద్దకు వస్తాడు. ధర్మరాజును చూచి విరాటరాజు, ఎవరో మహానుభావుడై ఉంటాడని భావించి, సాదరంగా ఆహ్వానించి గోత్రవామాలు తెలియజేయవలసిందిగా కోరుతాడు. అప్పుడు ధర్మజుడు “నేను ఇంతకు మునుపు యుధిష్ఠిరుడి స్నేహితుడ్ని, వ్యాఘ్రపాద గోత్రికుడ్ని, బ్రాహ్మణుడ్ని. అక్క విద్యలో, అంటే పాచికలాటలో నిష్టాతుడ్ని, న్నమ్మ ‘కంకుడు’ అంటారు”, అని పిన్న చించుకొంటాడు. అప్పుడు విరటుడు “ఓ మహాత్మ! నీవు కోరిన వరం ఇస్తాను. నేను నీ వాళ్ళి, ఈ రాజ్యం నీవే పాలించు. నాకు జూదమాడే వారంటే చాలా యిష్టం. దేవుడిలాగా ఉన్న నీవు నా రాజ్యానికి అర్పుడివి”, అంటాడు. అప్పుడు ధర్మరాజిలా చెబుతాడు :

**ప్రాప్తి వివాదః ప్రథమం విశాంపత్తే**

**నవిద్యతే కంచన మత్స్య హినతః:**

**నమేజితః కళ్ళి ద్వారయేద్రనం**

**వరోమమైషోస్తు తవప్రసాదజః:**

ఓ మత్స్యభూపాలా! జూదంలో, హినుడైన వాని వల్ల కూడా గొప్పవాడికి వివాదం రాదు అని చెప్పలేము. తప్పకుండా వివాదం వచ్చే అవకాశముంది. అందువల్ల ఒక వేళ నేను గెలుపాందినా, నీవు నాకు బుఱాగ్రస్తుడివి కాదు. నీ దయవల్ల ఇదే నాకు వరమగుగాక!”

జూదంలో తరతమ భేదాలు లేకుండా వివాదాలు వస్తునే ఉంటాయి. అవి విపరీత పరిశామాలకు దారి తీస్తుండబం సహజం. అందుకే “తమ్ముడు తమ్ముడే – పేకాట పేకాటే” అంటుంటారు మనవాళ్ళు. బిడివేయినవాడు మనకేమీ బాకీలేడు, అప్పు పడినట్లు కాదు అనుకుంటే, ఇక గొడవలకి ఆస్కారం ఉండదు. లోకజ్ఞుడైన ధర్మరాజు అందుకే ముందుగా వైపరీత్యాలను పరిషారించేందుకు ఈ వరాన్ని కోరాడు. ఏడాదిపాటు ‘నిగూఢవృత్తిమై’ మెలగాలంటే మెలకుప అవసరం.

## తోమ్మిదవ అధ్యాయం

ద్రౌపది పైరంథిగా విరటుని రాజ్యానికి చేరింది. [ద్రౌపది అపురూప సౌందర్యాన్ని చూసి సుధేష్ఠ్ర “ఓ సుందరీ! మా విరాట మహారాజు అసామాన్యమైన నీ సౌందర్యాన్ని చూస్తే, నన్న వదిలి పెట్టి నీ మీదే మను నిలుపుకోంటాడు. నువ్వేపరివైనా చూశావంటే, వాడు కామవశుడవటం తథ్యం;” అని సంశయిస్తుంది. ఆ సందర్భంగా సుధేష్ఠ్ర ఇలా అంటుంది.

**అధ్యారోహయథా వృషాన్ వథాయై వాత్మనో నరః**

**రాజవేశ్మనితే సుభ్రు గృహోతు స్వ్యత్త తథామవు – 28**

చక్కని కనుబోమలుగల ఓ తన్నీ! నిన్ను నాయింట నుంచుకోవడం చాలా ప్రమాదం సుమా! నరుడెవడైనా రాజగృహంలోని చెట్లనెక్కడమంటే, అది చాపు కోరడమే! నిన్ను నాయింట్లో పెట్టుకోవడం రాజభాషణంలోని చెట్టెళ్ళడం వంటిదేసుమా! రాజుగారి పెరట్లో చెట్టెళ్ళడమంటే – ఎక్కినవాడు ఫలాల కోసం ఎక్కాడంటే ఎవరు నమ్ముతారు? రాజ భవనంలో దొంగతనం కోసం కావచ్చు, రాజకాంతలపై అత్యాచారం చేసేందుకైనా కావచ్చు; గూఢచర్యం కోసం కావచ్చు. కాబట్టి అది రాజుల దృష్టిలో పెద్ద అపరాధమే. అటువంటివాడు తప్పక వథ్యాడే.

## కీచకవధపర్వం - పథ్మలుగవ అధ్యయం

ద్రాషుదినిగాంచి మరులుగొని పరిపరి విధాల కామ ప్రలాపాలతో ప్రగల్భించిన కీచకుడికి ద్రాషుది ధర్మబోధ చేసింది. కానీ అభవ్యదైన వాడికి నీతిబోధ కర్మశాల వంటిదే కదా!

“ఓ సూతపుత్రా! కోరదగని దానిని నేను. అటువంటి నన్ను కోరుతున్నావు. నేను హీనకుల సంజ్ఞాతను, రోత గొల్పేదాన్ని, కేళసంరక్షణ చేస్తూ, జడలల్పుతూ బ్రతికే దానిని, సైరంధ్రిని. నన్ను ఆశించవద్దు” అని ప్రార్థిస్తూ ద్రాషుది కీచకుడికిలా హీతబోధ చేసింది.

‘స్వేషు దారేషు వేంధావీ కురుతే యత్నముత్తమవ్వ

స్వదార నిరతో హృషు నరో భద్రాణి పశ్యతి.’ – 35

మేఘావియైనమాడు, జ్ఞానం కలవాడు తన భార్యయందే ఉత్తమమైన రీతిగా ప్రయత్నమునరిస్తాడు. భార్య నిరతుడైన నరుడు శీఘ్రమే శుభాలు బడయగలడు.

ధర్మజుడు భార్య బౌస్వత్యం గురించి మునుపు వక్కాణశించాడు. ఈ సందర్భంలో ద్రాషుది కీచకునితో భర్తకు భార్యనిష్టమైన వలపు మాత్రమే ఉండాలని ఉపన్యసించింది.

‘నచాధర్మేణ లిప్యేత నాపకీర్తి మహాపుయూహత్

స్వదారేషు రతిర్థర్మై వృత్తస్యాపి నసంశయః’ – 36

అధర్మం అంటకుండు గాక! అపకీర్తి ప్రాప్తించకుండుగాక! మృతిచెందినా తన భార్య యందే కోరిక యుండుట ధర్మం. ఈ విషయంలో ఎణ్ణె సంశయం లేదు.

‘స్వజూతి దారా మంగ్లస్య ఇహాలోకే పరత్రచ

ప్రేత కార్యాణి కుర్వమై నివాషై ప్రార్థయంతిచ

తరక్షయ్యంచ ధర్మైచ స్వర్గ మాహూర్మనీషిణాః’ – 37

ఇహ తోకంలో భార్య, పరతోకంలోని మర్ముడికి ప్రేతకార్యాలోనరుస్తుంది. నివాపజలంతో

విరాట్ భారతి

తర్వానాలిస్తుంది. ఈ ధర్మం అక్షయమైనది, స్వర్గ ప్రాప్తి కలిగించేది అని జ్ఞానమంతులు చెబుతారు.

‘ప్రియాహి ప్రాణినాం దారా స్తుస్తుత్యం ధర్మ భాగ్యవ

పరదార రతో మర్యో నచ భద్రాజి పశ్యతి’ - 38

మానవులకు భార్య మిక్కిలి ప్రియమైనది. అందుచేత ధర్మ భాగుడై ఉండు. పరశ్రీల పట్ల ఆసక్తుడైన నరుడు శుభములు పొందజాలడు.

‘పరదారస్ని భద్రంతే నయుక్తం తవ పాంప్రతమ్

దయుతః ప్రాణినాం దారా ధర్మం సమను చింతయ’ - 39

ఓ కీచకా! నేను పరుల భార్యను, కాబళ్ళిమన్న వాంచించడం నీకు తగదు. ప్రాణులకు భార్యయే మిక్కిలి ప్రీతి పాత్రమైనది. ధర్మాన్ని ఆలోచించు. నీకు శుభం కలుగుతుంది.

‘పరదార వతే బుద్ధిర్మతు కార్య కథంచన

వివర్ధనం హ్య కార్యానేతత్త సుపురుషప్రతమ్’ - 40

ఉత్తములైనవారి లక్షణములేమిటంటే, తగని మనులు చేయకుండుటయే. అందుచే, పరశ్రీలపై ఎప్పటికీ బుద్ధి నిలుపవద్దు.

‘మిథ్యభి గృథ్యోహినరః పాపాత్మా మోహాష్టతః:

అయః ప్రాప్తుయాద్యోరం మహావ్యప్రాప్తుయాద్యుయమ్’ - 41

మిథ్యయైన విషయాలను వాంచించే నరుడు పాపాత్ముడు. మోహం చేత బంధితుడు.

అటువంటి వాడికి అపకీర్తిగాని, గౌప్య ఆపదకాని సంభవిస్తుంది.

“అయఃస్య మనాయుష్యం పరదారభిమంర్మవ్

అర్థత్తయకరం ఘోరం పాపస్యచ పునర్ధృవమ్” అని

రామాయణం కూడా ఈ విషయాన్ని నోక్కి మక్కలించింది. ఈ ప్రకారంగా దొపదినయానా,

భయునా చెప్పింది. కానీ ఆ కామాంధుడు దుర్విదగ్గుడు చెవినబెట్టులేదు. ఆనాటి నుండి ఈనాటి దాకా చెప్పేవారు ప్రతికాలంలోనూ ఉన్నారు. వినేవాళ్ళే లేరు. అచరించే వాళ్ళు అసలే లేరు. ‘వినాశకాలే విపరీతబుద్ధిః’ అన్నారు పెద్దలు. ‘ఉప్స్థిత వినాశానం ప్రక్తిః ఆకారేణ కార్యేణచలత్యతే’ అన్నాడు - చాణక్యుడు రాజనీతి మాత్రాల్లో. వినాశనం చేరువయిన వాళ్ళు స్వభావం, వాళ్ళ ఆకారం, చేతల పల్లనే తెలుస్తుంది.

కీచకుడు ద్రౌషపిష్ట తనమోహస్ని నిరీతిగా పెల్లడించసాగాడు. అతుడు ద్రౌషపది అతణ్ణి పోచ్చరించింది. “నన్ను అవమానించిన నీవు చుట్టపక్కాలతో సహా, పిల్ల పొపలతో సహా నాశనమవుతావు. మహావీరుల రక్షణలో నున్న నన్ను కామిస్తే తొడిమనుండి రాలిపడే తాటిపండులూ కూలిపోతావు” అన్నది. నా గురించి తెలియక కామార్థుడినై చెడ్డ మాటలు వదరుతున్నావు. ఆశక్తుడు పర్యతాన్ని దాటలేదు సుమా” అని బెదిరించింది.

దిశం ప్రపన్హే గిరి గహ్వారాణివా  
గుహాం ప్రవిష్టో ఇ ంతరితో ఇ పి వాళ్ళితే:  
జాహ్వేవ్ జమన్య ప్రపతన్నిరేష్టచాత  
పూతాశనాదిత్య గతిం గతో ఇ పివా  
భార్యాభిమంతా పురుషోమహిత్మనాం  
నజాతు మహేయ్ కథంచ నాపాతః - 58

మహాత్ముల భార్యను అవమానించినవాడు - దిక్కుల్ని శరణువేడినా, గిరి కందరాలలో చౌరబారినా, గుహల్లో దాగినా, త్సైతి గర్జంలో నక్కినా, జప పూర్వమాలు ఆచరిస్తున్నా, గిరిశిఖరాల నుండి దూకుతున్నా, అగ్నిలా సూర్యనిలా నిలుపలేక పరుగెత్తుతున్నా, మృత్యుపును తప్పించుకోబూలడు.

పాపాలన్నీ చేసి గుడికిపెళ్ళి కొబ్బరికాయ కొడితే అవి తొలగిపోవు. వెంటాడక మానవు. “ఘన దుర్మిద్దు తామునిగితే కావేరి మందాకిని ఎటుబ్రోచును” అన్నాడు త్యాగరాజస్వామి.

## పదివోనవ అధ్యాయం

కీచకుడు అక్కగారైన సుదేష్మ వద్దకు వెళ్లి ఎలాగైనా సైరంథిని తాను పాందే ఉపాయం ఆలోచించుమన్నాడు. లేకపోతే తన ప్రాణాలు నిలవడం కష్టమని విలపించాడు. నూరుగురు కాదు పదివేలమంది గంధర్వులు వచ్చినా ఒక్కడినే వారిని హతమారుస్తానన్నాడు. అప్పుడు సుదేష్మ తామందరికీ కీచకునివల్ల కీడు మూడుతుందని దుఃఖించింది. అప్పుడు కోపంతో బాధతో “నీ ఆయువు మూడింది. అందుకే ఇలా దుష్టము విమోహితుడివయ్యాపు. పైగా చేయకూడని పనికి నన్ను నియక్తురాలిని చేస్తున్నాపు అన్నది. ఆ సందర్భంగా ....

**అపి చైతత్ పురాప్రోక్తం విపుణైः మనుజోత్తమైः**

**వికస్తు కురుతే పాపం స్వజాతిస్తై నహయతే - 18**

లోకజ్ఞులైన మహోనుభావులు ఎప్పుడో చెప్పారు, ఏమని? ఒకడు పాపం చేస్తాడు, అంతటితో వాడి కులమంతా నాశనం చెందుతుంది అని. ఒక నీచుడు, దుష్టుడు, పాపాత్ముడు ఉంటే చాలు - వంశమంతా నాశనమువడానికి.

ఆదిపర్వంలో ఉదంకోపాభ్యాస ఘుట్టుంలో ఉదంకుడు జనమేజయుణ్ణిసర్వయాగానికి ప్రోత్స్హపొంచాడు. “తత్కుడు నీ తండ్రిని కాటువేసి నీకూ అపకారం చేశాడు. గురుపత్ని నిమిత్తం నేను పోష్యమహోరాజు దేవేరి పవిత్ర కుండలాలను కొని వెళ్తుంటే వాటినపహరించి నాకూ అపకారం చేశాడు. కాబట్టి తత్కుడినెపంతో సర్వజాతినంతా సర్వయాగంలో ఆహాతి చేయవలసింది” అని పురేక్షించాడు. ఆ సందర్భంగా ....

“ప్రభుదుడైన నోక్క కులపాంసను చేసిన దాన తత్కులం

బెల్లును దూషితంబగుట యేమి యపూర్వము?” అన్నాడు నన్నయి. దుర్యథమని వల్ల ధార్మరాష్ట్రమంతా నశిస్తారనే భవిష్యసూచకమైన మాటలుది.

“‘చేయపురుగు చేరి ప్స్టక్షంబు చెఱుచు - చీడపురుగు చేరి చెట్టు చెఱు, కుట్టితుండు చేరి గుణవంతు చెఱుచురా’” అని వేమన చెప్పినా - కొఅగాని కొడుకు పుట్టిన - కొఅగామియే గాదు తండ్రి గుణములు చెఱుచున్ - చెఱకు తుద వెన్న పుట్టిన - చెఱకున తీపెల్ల చెఱు సిద్ధము సుమతీ” అని బద్దై భూపాలుడు ప్రమచించినా, ఒక్క పాపాత్మని వల్ల దుష్టితం మంశానికి కూడా సోకుతుందని చెప్పాడనే.

రామాయణం కూడా యిదే మాట చెప్పింది -

“‘వీకోహ కురుతే పాపం కాలపాశవశంగతః  
సీచేనాత్మా పచారేణ కులంతే నవినశ్యతి’”

విధివశ్శదైన సీచుడు చేసిన పాపం వల్ల కులక్షయమవుతుంది.

గత్యంతరం లేక సుచ్ఛ్య సైరంధ్రిని మదిర గౌని తెమ్మని కీచకుని మందిరానికి పంపవలనీ వచ్చింది. అక్కడ కీచకుడు సైరంధ్రితో మోహంథుడై ప్రలాపించాడు. తన వద్దగల దివ్యమైన శయ్యపై మథువు సేవిస్తూ తనతో రమించమని వదరిన కీచకుణ్ణి అసహ్యంచుకోంటూ ద్రాపది “ఓరి దుర్యుద్ధీ! బ్రాహ్మణా త్రీని నిషాదుడు స్వశింపజాలని విధంగా నస్తు సీపు తాకజాలవు. సీ దుష్టమంతో ఫోరమైన గతిని పాంచవద్దు అని పోచ్చరిస్తూ --

యత్తగచ్ఛతి బహవః పరదారాభి వంర్గైకాః

వరాః సంభాన్న వంగ్యాదాః కీటవచ్చ గుహాశయాః - 5

పరభార్యలను ఆశించు వంగ్యాదలేని దుష్టులెందరో గుహాలలో నుండే కీటకాలను చేరుకుంటారు; అని మందలించింది.

తనను తూలనాడుతున్న ద్రాపదిని కీచకుడు పట్టుకోసుంకించాడు. ఆమె అదృశ్య రాకః బల సహాయంతో నెట్లివేసే సరికి మొదలు నరికిన చెట్టులూ కూలిపోయాడు. అప్పుడు ద్రాపది యుధిష్ఠిరుడున్న నిండు సభలోకి వచ్చి శరణుకోరింది. కీచకుడామె వెంటనంటిప్పి

జాట్లుపట్టి లాగి కాలితో తన్నాడు. ద్రాష్టవీ ముఖం నుండి రక్తం కారింది. సభలోని వారంతా విస్తుపోయారు. అక్కడే ఉన్న భీమసేనుడు; మదమాతంగంలాగా సమీపంలోని మహావృత్తాన్ని విశీంచాడు. సమయభంగమవుతుందని ధర్మరాజు భీముణ్ణి -

“అలోకయసి కిం వృత్తం సూద దారుకృతేనవై

యదితే దారుభి: కృత్యం బహిర్వృత్తాన్ని గృహ్యతామ్”

“వలలుండెక్కడ జూచె నొండెడ నేప్యుక్కుజముల్ పుట్టివే”

కట్టెలతోపని ఉంటే బయటనెక్కడనో ఉన్న చెఱ్లు కొట్టుమన్న గదా!

‘యస్య చార్డస్య వృత్తస్య తచ్చాయా సమాశయేత్

నతస్య పథ్మం ద్రుహేయత పూర్వ వృత్త మను స్వరన్’

ఇది పచ్చిచెఱ్లు. దీని శితలచ్చాయను మనం సమాశ్రయించాము. పూర్వవృత్తాంతాన్ని స్వరించి, దీని ఆకు కూడా త్రుంచివేయరాదు”, అంటూ అన్యాపదేశంగా వారించాడు.

ద్రాష్టవీ సభాద్వారం చేరి దీనంగా మిగిలిన భర్తల్ని చూస్తూ విరాటరాజుతో యిలా అన్నది.

ప్రజారక్షణ శీలానాం రాజ్ఞాం హ్యమిత తేజసామ్

ార్యంహి పాలనం నిత్యం ధర్మాసత్యేచ తిష్ఠతామ్ - 28

అమిత తేజస్ములై ప్రజారక్షణ శీలుదైష ప్రభుపులకు ధర్మం సత్యం పట్ల నిష్ట గలవారిని పాలించడం నిత్యవిధి.

స్వ ప్రజాయాం ప్రజాయాం విశేషం నాథి గచ్ఛతామ్

ప్రియేష్యపి చద్వేషము సమత్వం యే సమాశితాః - 29

అటువంటి రాజులు కన్న బిడ్డల యందు, ప్రజలయందుతేడాను పాటించరు. వారు యిష్టుల విషయంలోను, ద్వేషింప దగిన వారి విషయంలోనూ సమత్వాన్ని ప్రదర్శిస్తారు.

వివాదేషు ప్రపుత్తేషు సమం కార్యానుదర్శినా

రాజ్ఞు ధరాసనష్టేన జితో లోకాపుభావసి - 30

ధర్మపీతాన్ని అధిరోహించిన ప్రభువు వివాదాలు సంభవించినపుడు కర్తవ్యాన్ని సమధృష్టితో నిర్వహిస్తే ఇహాలోక పరిశోకాలను కూడా జయించగల్లుతాదు.

అస్త్యధరేణ కార్యాణి వోహిత్య కురుతేనుసః

అచిరాత్ తం దురాత్మానం వశే కుర్వాన్ని శత్రవః - 34

వోహిత్యుడై అధర్మ కార్యాలోనరించే దురాత్మాడైన రాజును అంతలోనే శత్రువులు పశపరచుకొంటారు.

‘అకార్యాణా మనారంభాత్ కార్యాణా మనుపాలనాత్

ప్రజాసు యే సుపుత్రాస్తే స్వర్గ మాయాంతి భూమిపాః’ - 38

అకార్యాలజోలికి పోకుండటం, చేయదగిన కార్యాలను సంరక్షణ చేయడం వల్ల ప్రజల మంచిని సంపాదించిన భూమిపాలుడు స్వర్గాన్ని పొందుతాడు.

కార్యకార్య విశేషజ్ఞాః కామకారేణ పార్దివ

ప్రజాసు కిల్పిషం కృత్యా నరకం యాంతి అథోముభాః’ - 39

ఓ రాజు! చేయదగినదో, చేయదగినదో తెలిసి కూడా, యథేచ్చగా ప్రజల విషయంలో పాపాలోనరించేవాడు అథోముఖుడై - లజ్జతో తలవంచుకొని - తలక్రిందులుగా నరకానికి వెళ్తాడు.

‘నైవ ధర్మర్మవాదానైర్మగురోరుప సేవయా

ప్రాప్తువంతి తదాధర్మం యథా కార్యాను పాలనాత్’ - 40

ఎన్నో ధర్మాలాచరించ వచ్చు, దానాలు చేయవచ్చు, గురుసేవ చేయవచ్చు. కానీ ఈ ధర్మాలేపీ తన కర్తవ్యాన్ని చక్కగా నిర్వర్తించడంతో సమమైనవికాదు. కర్తవ్యపాలన, - స్వధర్మాచరణం

విరాటభారతి

ఎంతో ముఖ్యమైనది. భగవద్గీత బోధించిన ధర్మాలలో కర్తవ్యచరణం ప్రథానమైనది.

“కర్మణ్యేవాధికారస్త వాఘలేషు కదాచన,”

“శ్రేయాన్ స్వధర్మై విగుణః,” అనే గీతా సూక్తులు ఈ ధర్మానికి సన్మిహాతమైనవే.

(కియాయా మక్రియాయాంచ ప్రాపణే పుణ్యపొపయో:

(పజ్ఞాయాం స్వజ్యమూనాయాం పురాహ్వత దుయాహృతమ్ - 41

చేయదగిన కార్యమేది, చేయదగిన అకార్యమేది, పాపపుణ్యాలను ప్రాపింపవేనేదేది అనే విషయం ప్రజల్ని స్వజించటానికి ముందే పేర్కొనబడింది.

‘ఏతద్వోమానుషా: సమ్యక్ కార్యం ద్వయంద్వతయాభువి  
అస్తిన్ సునితే దుర్మీతే లభతే కర్మజం ఫలమ్!’ - 42

ఓ మనమ్యలారా! ఈ భువిషై మీరు ఆచరించవలసిన కార్యం ద్వివిధమై ఉంది. నీతి బద్రంగా చక్కగా చేయడం, దుర్మీతితో చెడగొట్టడం. దీనికి అనుగుణంగానే మానవుడు కర్మఫలాన్ని పొందుతాడు.

‘కళ్యాణకారీ కళ్యాణం పాపకారీ చ పాపకమ్  
తేన గచ్ఛతి సంసర్గం స్వర్గాయ నరకాయవా’ - 43

స్వర్గం, నరకం అనేవి పుణ్యకార్యాలు చేయడం, లేక పాప కార్యాలు చేయడాన్ని బట్టి సంప్రాప్తిస్తాయి.

చాణక్యడు రాజనీతి సూత్రాల్లో చెప్పిన ఈ క్రింది సూక్తి ఈ సందర్భంగా ప్రస్తావించడం సముచితం - “మాతరమివ వత్సాః” - ‘సుఖదుఃఖాని కర్తారమేవాను గచ్ఛంతి’

లేగ దూడలు తల్లి వెంట వెల్లినట్లు, సుఖదుఃఖాలు, పుణ్యపొపకర్మలు చేసిన వాళ్ళ దగ్గరకే వెళతాయి. రామాయణం కూడా ఇదే విషయాన్ని ప్రభోధించిందిలా -

‘యథావరతి కర్మాణి శుభం వాయది వా ఇ శుభమ్

తదేవలభతే భద్రం కర్తా కర్మజ మాత్రునః’

మంచిగా గానీ చెడుగా గానీ - ఎలా ప్రవర్తిస్తాడో, అందువల్ల కలిగే సుఖముఃభాలనే మానవుడు అనుభవిస్తున్నాడు.

‘సుకృతం దుష్టుతం వాపి కృత్యా మోహన మానవः

పశ్చాత్తాపేన తప్యేత స్వబుద్ధ్య మరణం గతః’ - 44

మానవుడు మోహ విభ్రాంతుడై సత్కృత్యమో దుష్టుర్యమో చేసిన తర్వాత పశ్చాత్తాపం చెందినా, స్వబుద్ధీతో తాను మరణం పొందినట్టే.

ఈ ధర్మాలన్నీ బ్రహ్మాదేవుని వద్ద దేవేంద్రుడు విని దేవ రాజ్యాన్ని పరిపాలించాడు. కాబణ్ణి బ్రహ్మాచేప్పిన రీతిగా కార్యాకార్యాలలో ఫీరుడు కావలసిందని ద్రాపది ఉష్మసించింది. అధికారంలో నున్నవాడు స్వపర భేదం లేకుండా నిద్రయం గైకొనాలని, తన కర్తవ్యాన్ని విస్మరించరాదనీ పొరాంశం. కీచకుని విషయంలో బంధుప్రీతినీ, భీతినీ వదలి తనకు న్యాయం చేయువలసిందిగా అభ్యర్థించింది. తరువాత విరటుని ధోరణికి, భర్తలవైభారికి కించిత్కోపం కూడా వ్యక్తం చేసింది. అపుడు ధర్మజుడు, ద్రాపదిని సుదేష్మ మందిరానికి పొమ్మని మందలించాడు. ‘‘సూర్యతేజస్సులైన నీ భర్తలు ఇది అనుషైన సమయం కాదని నిన్నాదుకోనేందుకు పరుగు పరుగున వచ్చి ఉండకపోవచ్చు’’ అంటూ వనితా ధర్మాలను వక్కాణించాడు.

‘వాస్తి కళ్చిత్ స్త్రీయా యజ్ఞో వర్ణాద్రం నాప్యపోషణమ్

యాచ భర్త రి శుశ్రావై సౌప్యర్గాయాభిజాయతే’ - 81

యజ్ఞం, క్రాద్రకర్మ, ఉపవాసం, మొదలైనవేపి చేయునపసరంలేదు, భర్తకు శుశ్రావు చేయడమే శ్రీకి స్వర్గ ప్రాప్తి నిస్తుంది.

‘పితారక్తతి కౌశారే భర్తా రక్తతి యోవనే

పుత్రస్తు స్తో విరే భావే నత్తీ స్వయతంత్ర్యమధ్యతి.’ - 82

బాల్యంలో తండ్రి, యష్టినంలో భర్త, వృద్ధయ్యంలో పుత్రుడు త్రీని రక్షిస్తారు. కాబట్టి త్రీకి ఏదశలోనూ స్వయతంత్ర్యం లేదు.

ఇది ఎప్పుడో వ్యాసుని కాలంనాటి మాట. త్రీలు అన్ని రంగాల్లోనూ ముందుకు దూసుకుపోతున్న కాలమిది. రమణులు రాజ్యాలేలుతున్నారు. నిజమే. ఇన్ని శతాబ్దాలు గడచినా పురుషుడి రక్షణ ఈనాటకికి త్రీకి ఆవశ్యకంగానే ఉన్నది. రాయితీలు, ప్రోత్సహకాలు, అనుదినం జరిగే అత్యాచారాలు - ఇవన్నీ త్రీ ఇంకా పూర్తిగా సబల కాలేదనడానికి నిదర్శనం కాదా?

కడుపులో పెరిగేది ఆడపిల్ల అని తెలిసి గర్జస్తావానికి పొల్పుడుతున్న సంఘటనలు అను నిత్యం అనేకం. ఎందువల్ల? అని ఆలోచించాలి. ఈనాటకికి ఆడపిల్ల పెళ్ళి ఒక సమస్యగా ఎందుకున్నది? ఆ రోజుల్లో వలె అసూర్యంపశ్యత్వం ఈనాడు దాదాపు తోలగి పోయిందనవచ్చు. కట్టుబాట్లు చాలావరకు సడలిపోయాయనవచ్చు. అంతమాత్రాన త్రీ పురుష రక్షణ అవసరంలేని సంపూర్ణ సబలగా ఎదిగిందని నిబ్బరంగా ఎవరు చెప్పగలరు?.

పడిన యామిషుంబు పథులపేణైంచు

నట్లు పురుష్మీన యంయిన యఱవతి

జూచి యెంల్లవారు జాలుక నపేణైంతు

రిదియు బాపమనక హీనమంతులు - అని భారతం చెబుతోంది.

(ఆదిపర్వం-అరవ ఆశాసం - 257వ పద్యం)

పైనుండి జారిపడిన మాంసాన్ని పథులపేణైంచినట్లుగా, భర్త)హీన, రక్షణ లేని త్రీని చులకన భావంతో అపేక్షిస్తారు అందరూ. అందరూ అంటే సజ్జనులని కాదు, హీనులైన వారు అని. సమాజంలో అత్యధిక భాగం అటువంటి వారే కదా! అందువల్ల ఎవరో ఫమినిస్టు దృక్పథంతో

ఉపన్యసించేవారిని తప్పిస్తే, ఈనాటికీ ఈ సూక్తికి ప్రార్థిగా కాలదోషం షట్టులేదనే చెప్పమన్న).

‘భర్త్రూన్ ప్రతియథాపత్మ్యై నక్రధ్వమి కదాచన

బహు భిశ్చ పరిక్షేషై రవజ్ఞాతాశ్చ శత్రుభిః:

అవన్య భావ శుశ్రాష్టాః పుణ్యలోకం వ్రజన్యతే’ - 83

ఎన్నో కష్టాలపాలు జేసినా, శత్రువులు అవమానించినా, భార్యలు భర్తలపట్ల క్రుఢ్యులు కారు.

అవన్యభావంతో శుశ్రాష్ట చేసి పుణ్యలోకం చేరుకుంటారు.

ఇంకా ధర్మజడిలా అన్నాడు, “ఓ విశాలనయనా! నీ పతులు ఏదైనా నియమవ్రతులై ఉన్నారేమా! ఒకసారి స్వరణకు తెచ్చుకో. కథూశీలివైన ఓ సైరంథి : -

‘భవూ సత్యం, భవూదానం, భవూధర్మః, భవూతపః:

భవూవతా మయంలోకః పరలోకః భవూవతామ్’ - 86

ఓర్చేసత్యం, దానం, ధర్మం, తషణ్య కూడా, ఇహపరలోకాలు కథూపంతులకే లభ్యమముతాయి.

క్షమించదమే యుక్తం, ఎవర్చీ బాధించకూడదని చాణక్యరాజీతి సూత్రం.

‘క్షంతమ్యమితి పురుషం నాభాధేత’.

రామాయణంలో కూడా ఈ సూక్తి దాదాపు ఇలానే కనిపిస్తుంది.

అలంకారోహి నారీణాం కథూతు పురుషస్యవా

కథూ దానం కథూయజ్ఞం కథూ సత్యం హి పుత్రుకాః

కథూ యశః కథూధర్మః కథుయా నిష్ఠితం జగత్.

ప్రీతి పురుషులెవ్వైనా కథూ గుణమే ఆభరణం. ఓర్చే దానం, యజ్ఞం, సత్యం, యజణ్య, ధర్మం.

కథులోనే జగత్తు నిలుస్తుంది.

వైశంపాయనుడు కథను కొనసాగిస్తూ “ ఓ జనమేజయ మహరాజా! కీచకుడు తన

పినతల్లి కూతురైన సుదేష్మను ప్రేమగా సేవిస్తూ విరాట నగరంలో సుఖంగా ఉన్నాడు. అతడి

విరాటుభారతి

సోదరులు అనేకులు పరాక్రమవంతులు, అన్నగారి పట్ల భక్తి గలవారు, కాలేయులనే రాష్ట్రమే కీచకులుగా జనిగైందారు. వారిలో పెద్దవాడైన బాణుడు కీచకులలో పెద్దవాడు. విరటుడి: పదిమంది తమ్ములున్నారు. వారంతా కూడా కీచకునికి లోబడి ఉన్నారు. ఈ సంగతిల ఉంచితే, ద్రాషుది కీచకుణ్ణి ఎందుకు శపించలేదు అనే సందేహం కలుగుతుంది.”

‘భరతీతి తపః: క్రోధాత్ బుషుయోన శప్తిహిం

జానస్తీ తద్వా తత్వం పాంచాలీ న శాపతామ్’ – 135

కోపం వలన తపస్సు శ్శీఖిస్తుందని బుషులు శపించరు. ఆ విషయం బాగా తెలిసిన పాంచాలీ శపించలేదు.

ఈ సందర్భంలో వ్యాసుడు తిరిగి తథూగుణాన్నత్యాన్ని గూర్చి వైశంపాయమని చేసమరోసారి వక్కాణింపజేశాడు.

కోపం అస్త్రదాయకం గదా! ‘కోష్టేదు తేసుకోయ్’ (కోపం ఉంటే వేరే అగ్ని ఎందుకు?) అన్నారు పెద్దలు.

“తథా యుక్త్య తపో వివ్రతే” ఓర్పు గల వాని తపస్సు పెరుగుతుంది అని చాణక్యుని రాజనీతి సూత్రం.

తథాధర్మః తథాదానం తథాయజ్ఞం తథాయః:

తథాసత్యం తథాశీలం తథాకీర్తి: తథాపరమ్

తథాపుణ్యం తథాతీర్థం తథాసర్వమితి శుతి:

తథావతా మయంలోకః పరశ్శ్వవ తథావతామ్

ఏతతసర్వం విజానస్తీ సాత్ వా మన్యపర్వతే – 136

తథమయే ధర్మం, దానం, యజ్ఞం, యజస్సు, సత్యం, శీలం, పుణ్యం, తీర్థం, అన్ని తథుకు మారు రూపాలేనని పెద్దల మాట.

ఓర్ను నిగ్రసాం కలవారికే ఇహంపరం సిద్ధిస్తాయి. ఈ సంగతి తెలిసే ద్రాషుది ఓర్ను పొందింది.

‘యస్యముత్పుతితం క్రోధం త్థమయైవ నిరస్యతి  
యథోరగష్టుచం జీడ్ర్యాం సవై పురుష ఉచ్యతే’

అంటోంది రామాయణం. విజృంభించే కోపాన్ని పొము కుబుసాన్ని విడిచినట్లు ఓర్నుతో విడనాడాలి. అటువంటిపాడే అసలైన పురుషుడు.

సమస్తం తథాగుణమే, తథులోనే సమస్త సత్కార్యాలూ ప్రయోజనాలు కూడి ఉన్నాయని భారతం చెప్పున్నది. ఈ ధర్మాన్ని ఆచరిస్తే లోకంలో శాంతి రాజ్యమేలుతుంది.

## ఇరవయ్యవ అధ్యాయం

కీచకునిచే అవమానింపబడి, విరటుని సభలో చెప్పవలసిన మాటలు చెప్పి, వినవలసినవి విని తిరిగి వెళ్లిన ద్రాషుది రహస్యంగా మహాను గృహానికి వెళ్లి భీమసేనుణ్ణి మేల్కొలిపింది. వారిద్దరి సంభాషణ సందర్భంగా ద్రాషుది అదృష్ట దురదృష్టాలెలా వచ్చిపోతాయో వివరిస్తూ, విధి బలీయతను అంగీకరిస్తూ ఇలా అన్నది.

‘అనిత్యాకిల మంర్యానాం అద్ర సిద్ధిర్జ్ఞయాజయో’

ఇతికృత్యా ప్రతిష్ఠామి భర్త్ర్యాణాముదయంపునః’ - 3

మానసులకు అద్రస్తిద్రీ, జయాపజయాలు అనిత్యమైనవి. అందుచే నా భర్తలు తిరిగి అభ్యుదయం పొందేంద్రుకై నిరీక్షిస్తున్నాను.

‘చక్రవత్తురివర్ధనే హ్యర్దాశ్చవ్యసనావిచ

ఇతికృత్యా ప్రతీష్ఠామి భర్త్ర్యాణాముదయం పునః’ - 4

సంపదలు, సిద్ధులు, దుఃఖాలు చక్రంలాగా క్రింద మీదవుతుంటాయి. ఈ ఉండేశ్వ్యంతోనే నాభర్తలు

విరాటభారతి

తిరిగి అభ్యదయం పొందేంద్రుకై నిరీషీస్తున్నాను.

‘ యవివ హేతుర్జవతి పురుషస్య జయావహః  
పరాజయేవ హోయశ్చ సథతి ప్రతిపాలయే  
కిం మాంన ప్రతిజానీషై భీమసేన వ్యుతామివ’ - 5

పురుషుడికి విజయం చేకర్చేందుకు ఏదిహేతువో, అదే ఒక క్రూక్రుపుదుపరాజయానికి కూడా హేతువుతుంది. అందుకే తగినసమయం కోసం ఎదురుచూస్తున్నాను; భీమసేన! అటువంటి నన్న నీపు మృతిచెందిన దానిని మాదిరిగా పట్టించుకోవడం లేదు.

ఇక్కుడు ద్రౌషపది దుర్యోధనుని నడమంత్రు సిరిని దృష్టిలో నుంచుకొని ఈ మాటలన్నది. దుర్యోధనుని వంటి మానవుడికి ఏ కాలం కలిసి వచ్చి ఉన్నతిని, విజయాన్ని సమకర్మించో, అదే కాలం వాని పరాజయానికి కూడా కారణమవుతుంది, అని ఉండ్రేశ్వం.

‘దత్క్యయాచన్ని పురుషాహత్వా వధ్యన్ని చాపరే  
పాతయిత్వాచ పాత్యన్నే పరైరితి చ వేంశుతమ్’ - 6

దానం చేసినపాడే యాచకుట్టిపోవచ్చు. దెబ్బ కొణ్ణించుడే ఒకనాటికి దెబ్బతినపచ్చ. ఇతరుల్ని కూల్చివేసినపాడే ఇతరులచే కూలిపోవచ్చు. విధి ప్రభావ మిటువంటిదని నేను వినియున్నాను.

‘నదైవస్యాతి భారోఽపి నదైవా స్యాతివర్తనమ్  
ఇతి చాప్యాగమం భూయో దైవస్య ప్రతిపాలయే’ - 7

దైవానికి భారపైనది - మోయలేనిది, అనగా సాధ్యం కానిదంటూ లేదు. దైవాన్ని అతిక్రమించడమూ సాధ్యం కాదు. అందుకే ఆ సద్యాధి కోసం నిరీషీస్తున్నాను.

‘ష్ట్రీతం పూర్వం జలం యత్ర పునస్తత్త్రైవగచ్ఛతి  
ఇతి పర్యాయ మిచ్చన్నీ ప్రతీషే ఉదయం పునః’ - 8

అంతకు ముందు జలమెక్కుడు ఉంటుందో - మళ్ళీ అక్కుడకే చేరుతుంది. (సాగరం - మేఘం

- పర్షం - సది - సాగరం), అలాగే సంపద కూడా పూర్వమొక్కాడుస్తుదో అక్కడికే చేయతుంది. అటుపంటి కాలం కోసం తిరిగి చొన్నశ్యాన్ని పాందేందుకు నిరీషిస్తున్నాను.

‘దైవేసకిల యస్యార్థః సునీతో ఇ పి విషద్యతే  
దైవస్య చాగేం యత్నస్తేవ కార్యోవిజానతా’ – १

మానపుడు తన ప్రయత్నం ఎంత సహారంగా చేసినప్పటికీ, దైవం అనుకూలించకపోతే తిరిగి దైవక్షపకోసం ప్రయత్నించాల్సిందే. ఇంకా ద్రౌపది యిలా అస్తుది. “ఒ భీమసేనా! మునుపు ఎన్నో సుఖాలు అనుభవించిన నేను ఇప్పడు పరాధీనై ఉన్నాను. ఇది విధి వలన కలిగింది కాదు: అని చెప్పజాలను. లేకపోతే భీకరమైన భనుస్తు గల అర్బునుడు నిపుఱగపేన నిప్పులా ఎలా ఉన్నాడు. ?

‘అశక్య వేదితుం పార్థ ప్రాణినాం వైగతిర్మాణః  
వినిపాత మిమం మన్యే యుష్మాకం హ్యోవి చింతితమ్’ – 1.8

(ప్రాణులకు వాటిల్లే అవస్తల్ని తెలిసికొనేందుకు ఎవరైనా అశక్యలే. అదే విధంగా, మీకే అవమానావస్త కూడా తెలియకుండానే వాటిల్లిందని భావిస్తాను.

## ఇర్వై ఒకటవ అధ్యయం

ద్రౌపది భీమసేనుల రహస్య సమాలోచన సంఘాద సందర్భమే ఈ అధ్యయంలోను కొనసాగింది.

ద్రౌపది తు దీన్స్టైతిని విపరించినపుడు భీమసేనుడామెకు భూర్లవెంట కష్టాలనుభవించి: పతిప్రతలను గూర్చి పేర్కొన్నాడు. ఈ పదమూడవ ఏడు పూర్తవగానే పూర్వ వైభవాన్ని పాందగలవని సముదాయించాడు. అప్పడు ద్రౌపది సుధేష్ట కొలుపులో కీచకుని వలన తనకళ

విరాటభారతి

పాటల్లు రానుస్నావో చెప్పి భార్ధపడుతూ .....

‘ప్రజాయాం రక్తమాణాయా మాత్రాభవతి రక్షితః

ఆత్మహితి జాయతే తస్యాం తేన జాయాం విదుర్యథాః’ - 41

సంతానం రక్షింపబడినపుడు ఆత్మ రక్షింపబడుతుంది. ఆత్మయే భార్య యందు జన్మిస్తుంది.

అందుకే భార్య ‘జాయ’ అనబడుతోంది.

‘భర్తతు భార్యాయా రక్ష్యః కథం జాయాన్నవోదరే

వదతాం వర్ష ధర్మాంశ్చ బ్రాహ్మణానామితి శ్రుతః’ - 42

భర్త తన కడుపున (పుత్రుడై) పుడతాడు గాబట్టి భార్య కూడా భర్తను రక్షించుకోవాలి. వర్ష ధర్మాలను వచించే బ్రాహ్మణాల వలన వర్ష ధర్మాలిలా వినగలము.

ఆంధ్రమహాభారతం ఆదిపర్వం చతుర్దాశ్వసంలోని దుష్యంతోపాభ్యానంలో శకుంతల దుష్యంతునితో ‘పురుషుడు భార్య యందు ప్రవేశించి గర్భమున పుత్రుడై తాన యుద్ధవిల్లు గావున అంగాదంగాత్ సంభవసి యనునది యాదిగా గల వేదవచనంబుల యందును జనకుండును, పుత్రుండును ననుబేధంబు లేదు’ అంటుంది.

“అంగా దంగాత్మంభవసి - హృదయాదధి జాయసే

ఆత్మావైపుత్ర నావూసి - సజీవ శరదశ్వతవ్వు” అనే వేదమంత్రానికి వ్యాసుడు సంస్కృతభారతములో “ఉపజిఫ్మస్తిపితరో మంత్రేణానేనమూర్ధని” అనే పాదం చేర్చి వివరించాడు.

ఓ పుత్రా! నీవు నా ప్రతి అంగము నుండి జన్మించావు. ఇటువంటి నీవు, పుత్రునామముతోనే లగుచున్నాను. నూరేండ్లు (చిరకాలం) జీవించు అని స్తూలంగా మంత్రార్థం. ఈ మంత్రం ద్వారా తండ్రి తనయుని మూర్ఖున్ని ఆఘ్రాణిస్తాడని సంస్కృత భారతం ద్వారా తెలియ వస్తువ్వది.

“ఉత్తరాభ్యామభిమంత్రణం మూర్దన్యవప్రూణం దశ్శిణ కట్టేజపః  
నక్తత్ర నామ చనిర్దిషతి” అని ఆపస్తంబ సూత్రము. దీనినమనరించి అభిమంత్రం,  
మూర్దాప్రూణం, జపం అనే మూడూ కూడ రెండు మంత్రాలతో జరుగవలసి ఉంది.  
ఈ మంత్రాలు జాతకర్మ సందర్భంగా తండ్రి పుత్రుని అభిమంత్రించే సమయంలో  
మూర్దాప్రూణం చేస్తూ, కుడి చెవిలో జపిస్తాడు.

అంగాదంగాత్..... ఇత్యైది మంత్రానికి ఈ సందర్భంగా చేర్చబడే రెండవ మంత్రం -

**“అశ్వాభవ - పరశురావ - హిరణ్య మంత్రంభవ**

**పశూనాం త్వా హింకారేణాభి జిఫ్రూమయసౌ ”**

ఓ పుత్రుడా! రాయివలె దృఢమైన ప్రిమైన వానివి గమ్ము; గొడ్డలివలె పదుషైన చురుకైన  
వానివి గమ్ము; పైన ఏ తొడుగు లేక పోయినను మాసిపోక ప్రకాశించు బంగారము వంటి వానివి  
గమ్ము; వాత్యల్యతిశయంతో గోపు తన దూడమ హింకారంచేస్తూ వాసన చూసే విధంగా,  
నేను పశుహింకారంతో నీ మూర్దాన్ని ఆప్రూణిస్తున్నాను” అని పై మంత్రార్థం.

**‘క్షత్రియస్య సదాధర్మై నాయః శత్రు నిబ్బర్ధణాత్’ - 42**

శత్రు నిబ్బర్ధణం (సంపోరం) కంటే క్షత్రియుడికి తగిన ధర్మం వేరొకటి లేదు.

## ఇర్వై ఎనిమిదవ అధ్యాయం

అజ్ఞాతవాసకాలం పూర్తయే సమయం ఆస్త్రముపుతోంది. దుర్యోధనుడు పాండవులను  
ఎలాగైనా గుర్తించాలనే ఆలోచనలో ఉన్నాడు. ద్రోణుడు, కృపుడు, ధర్మజుని చౌన్యత్వాన్ని  
కీర్తించి అతని జాడ గుర్తించే ప్రయత్నానికి సమ్మతించారు. భీష్ముడు కూడా యుధిష్ఠిరుని  
మహాత్మాన్ని వ్యక్తించి పాండవులను గుర్తించేందుకు సమ్మతించాడు. ఆ సందర్భంగా భీష్ముడు  
ఇలా ప్రవచించాడు.

‘వృద్ధును శాసనే తాత తిష్ఠతా సత్యశీలినా  
అవశ్యం త్విహ ధీరేణ సతాం మధ్య వివష్టతా  
యథార్వమిహ వక్తవ్యం సర్వదా ధర్మ లిప్పయా’ - 12

ఓ సుయోధనా! వృద్ధుల శాసనంపై నిలిచే సత్యశీలియైనవాడు సత్పురుషుల నడుమ పలుకవలసి వన్నే తప్పనిసరిగా ధీరత్వంతోనే పలుకుతాడు. ధర్మాన్ని సాధించే ఉద్దేశ్యంతో ఎప్పటికీ అర్థమైన విధంగానే పలుకవలసి ఉంది.

## ఇరవై తోమైదవ అధ్యయం

కృపాచార్యుడు కూడా పాండపుల ఉనికిని గుర్తించేందుకు సమైతించిన సందర్భమిది.  
కృపుడు సుయోధనునితో ఇలా అన్నాడు.

‘హవజ్ఞేయారిపుస్తాత ప్రాక్తతో ఉ పిబుభూషణా  
కింపునః పాండవస్తాత సర్వాప్తు కుశలారణే’ - 4

నాయనా! హితం కోరేవాడు, శత్రువు సామాన్యాడై ఉన్నా కూడా అలక్యం చేసి ఉపేక్షించరాదు. ఇక పాండపులంతటి సర్వాప్తు నిపుణులై మహానుభావుల విషయంలో మరంత అష్టమతతతో వ్యవహారించాలో వేరే చెప్పే పనేముంది?

చిన్న సామునయినా పెద్ద కర్తతోనే కొట్టులని అభిప్రాయం.

ఉచ్చావచం బలం జ్ఞాత్వా మధ్యాప్తం చాపి భారత  
(ప్రహృష్ట మాప్రహృష్టం) చ సందధావు తథాపరై: - 10

మనం పరులతో పోరాదవలసి వచ్చినపుడు, ఎదిరి బలంలోని పోచ్చు తగ్గలు, మధ్యాప్తమైన ప్రతితి (సమానప్రతితి) బాగా తెలుసుకోవాలి. రాగద్వైశలను బాగా గుర్తించాలి. అంటే శత్రువు మనకంటే బలవంతుడయితే సంధిచేసుకోవాలి. తక్కువ బలం, లేక సమంబలం గల వాడయితే పోరాడాలి.

# ముప్పుది ఎనిమిదవ అధ్యాయం

---

## - గోహరణ పర్యం -

---

బృహస్పతిల సారథ్యంలో కురుసైన్యాన్ని సమీపించిన ఉత్తరుడు భీతిజెంది పారిషోయే సందర్భంలో బృహస్పతిలా బోధించాడు.

‘వైష్ణ శూరైः స్నైతో ధర్మః తత్త్త్వియస్య పలాయనవ్మ  
జీయస్తు మరణం యఉదై న భీతస్య పలాయనవ్మ’ – 29

తత్త్వియుడు పారిషోవదమనే అధర్మపు ఆలోచనను మదిలోనికి రాసీయకూడదు. భయపడి పారిషోవదం కంటే, యుద్ధరంగంలో చావడం మేలు.

ఎంత చెప్పినా ఉత్తరుడు వినలేదు.

‘నివర్తయ రథం తీప్రం జీవన్ భద్రాణి పశ్యతి’

“రథాన్ని వేగంగా మరలించు. బ్రతికి యుండిన సుఖములు బడయుచ్చు” అన్నాడు.

## నలభై తోమైదవ అధ్యాయం

---

మయూహా బహవః స్తు శాప్తు మాశ్రిత్య చిన్తితాః  
తేషోం యుద్ధంతు పాపిష్టం వేదయస్తి పురావిదః – 2

శాస్త్రాన్ని ఆశ్రయించి గ్రహించిన మాయలు అనేకం ఉండవచ్చు. కానీ పురావిదులు మాయాయుద్ధం పాపిష్టమైనదని చెప్పారు. అంటే జూదంలో మోసం చేసి గెలిచిన విధంగా వంచనాత్మకమైన యుద్ధంతో గెలవడం కుదరదని కృపాచార్యుని ఉద్దేశ్యం.

‘దేశకాలేన సంయుక్తం యుద్ధం విజయదం భవేత్  
హీనకాలం తదేవేహ ఫలం నలభతే పునః  
దేశకాలేచ విక్రాంతం కల్యాణాయ విధీయతే’ – 3

తగు దేశంలో, తగిన కాలంలో ఏర్పడిన యుద్ధం విజయాన్నిస్తుంది. హీనకాలంలో, కాలఁ కలిసిరాసపుడు అదే యుద్ధం ఫలితాన్నిప్పదు. అందువల్ల దేశకాలాలను బాగా తెలిసి విక్రమిస్తే శుభం కమిగుతుంది. చాణక్యుడు రాజనీతి సూత్రాల్లో .....

‘దేశకాల విభాగౌజ్ఞాత్మాకార్యమారభేత్’, అన్నాడు.

‘ఏదేశంలో ఏకాలంలో ఏమి చెయ్యాలో తెలుసుకొని కార్యమారంభించాలి. ‘నీతిజ్ఞ దేశకాలో పరీక్షేతు’ నీతి నెరిగిన వాడు దేశాన్ని కాలాన్ని బాగా పరీక్షించుకోవాలి.

‘అనుకూల్యేన కార్యాణా మంతరం సంవిధీయతే  
భారంహి రథ కారస్య నవ్యవస్యంతి పండితాః’ – 4

దేశ కాల పరిష్కారాలు అనుకూలిస్తే తలపెళ్ళిన కార్యాలు ఫలిస్తాయి. తెలివిగల వారేవరూ రథాల చేసే వడుంగిపై భారంమోపి యుద్ధానికి పూనుకోరు. వడుంగిపై ఆధారుడి యుద్ధానికి దిగరనేఁ ఒక సామేత. కొంతవరకు కుక్కుతోక బట్టి గోదావరీదడం వంటిదనవచ్చు. అంతేగాక యుద్ధసమయంలో రథాలు కావాలి గానీ, రథాలు తయారైనపుడే యుద్ధం అంటే ఎలా?

కృష్ణాచార్యుడింకా అనేక విధాల కర్మాణ్వై మందలించాడు. [క్రుఢ్రమైన సర్వాన్ని కుడిచేఁ చూపుడు వ్రేలితో తాకి దంప్తులు పెరికి వేయాలను కుంటున్నావు. నెఱ్య, మెదడు, వసలన హామం చేసినపుడు ఉప్పొత్తుగా ఎగసిపడుతున్న అగ్ని జ్వాలలను నేతితో తడిపిన వప్తు ధరించి మధ్య నుండి దాటాలని చూస్తున్నావు. జాగ్రత్త అన్నాడు.

‘సమిద్ధం పావకం చైవ ఘృతవేదో వసాహూతమ్  
ఘృతాక్త చీర వాసాస్త్యం మధ్య నోత్తర్తమిచ్చసి’

## ఏభయ్యవ అధ్యయం

ఇప్పుడు కర్ణుణ్ణి నిందించడం అశ్వత్థామ వంతు. ఏమయ్యా! ఇంకా మనం నోపుల్ని లుకొని పోవనేలేదు. శత్రు రాజ్యపు హర్షులు దాటనే లేదు. హస్తినకు చేరనే లేదు. ఇవన్నీ ధించినట్లు నీవేమో ముందుగానే తెగ ప్రగల్భాలు వదయతన్నాపు.

‘సంగ్రామాంశు బహూంజిత్యాలబ్ద్యాచ విపులం ధనవ్మ  
విదిత్యచ పరాం సేనాం నాహుః కించిన పౌరుషమ్’ - 2

మూలంగ్రామాలు జయించి, విస్తారంగా ధనం సాధించి, పరసేనను పరాజితుల్ని చేసి కూడా శైఖిమంతులు పోరుపోన్ని ప్రకటించుకోరు.

‘దహత్యగ్ని రవాక్యస్త తూణ్ణిం భాతి దివాకరః  
తూణ్ణిం ధారయతే లోకాన్ వసుధా సచరాచరాన్’ - 3

గ్రీఒక్కి మాట కూడా పలుకకుండానే దహించి వేస్తుంది. సూర్యుడు నోరు మెదపకుండానే కాశిస్తాడు. భూమి ఏమీ పలుక కుండానే చరాచర ప్రాణికోటిని మోస్తున్నది.

‘మొరిగే కుక్క కరపదు’ అని భంగ్యంతరంగా అధిక్షేపిస్తున్నాడు అశ్వత్థామ.

కర్ణుడు గురువైన ద్రోణినిపట్లు చులకన భావంతో యుద్ధ విషయాలలో బ్రాహ్మణుణ్ణి ప్రదించరాదు అని వదరిన మాటలకు అశ్వత్థామ తగిన సమాధానం చెప్పున్నాడు -

స్వయంభువుడైన భగవంతుడు చాతుర్వ్యాల వారికి వారి వారి విధుల్ని ఏర్పరిచాడు. మిచేస్తే లభీ కలుగుతుందో, ఏమిచేస్తే దూషితుడు కాడో చెబుతాను విను.

‘అధిత్య బ్రాహ్మణోవేదాన్ యజ్ఞయేత యజ్ఞేతవ  
త్తతియో ధనురాళిత్య యజ్ఞేచ్ఛైవ నయాజయేత్’ - 5

విరాటభారతి

బ్రాహ్మణుడు వేదాధ్యయనం చేసి యజ్ఞాలు చేయడమో, చేయించడమో ఆచరించాలి. అది వాని కర్తవ్యం. త్తుతియుడు ధనుస్సును ఆశ్రయించాలి. అంటే శత్రు జీవనం త్తుతియుని కర్తవ్యం. త్తుతియుడు యజ్ఞం చేయవచ్చు), కానీ చేయించే అర్థత లేదు.

“ఆచార్యవైకారుణికాః [ప్రాజ్ఞాత్మా] పొపదర్శినః ...” అని చౌళన చేసిన కర్మణ్ణి మవ్య కులస్తుడివి? యుద్ధం చేసే అర్థత గల కులస్తుడివా అని నిలదీయడం అశ్వత్థామ ఆంతర్యం.

‘వర్ధవానాయథాత్త్రం [ప్రాప్యచాపి వంహిమివాహ్

సత్కార్యంతి మహోభాగా గురూవ్ సువిగుణానపి’ - 7

శాత్రుప్రకారం ప్రవర్తించే ఉత్తములు - గురువులు గుణహీనులైనా కూడా వారిని సత్కరిస్తారు. (సి వలె గురుదూషణకు, గుర్వవజ్ఞకు తలపడరని భావం)

సుయోధనుని మెప్పు పొందడంలో కర్మని అత్యుత్సాహం ఎన్నో అధర్మాలకు అతణ్ణి గురిచేసింది. అన్ని తెలిసిన కర్మాలు ద్రోణుడి అనేక పర్యాయాలు చులకన చేశాడు.

‘హర్షారుష్ణే గురుస్త్రాతా గుర్హారుష్ణే నశంకరః’ అన్నట్లుగా హరుడు కోపిస్తే గురువు రక్షిస్తాడు. గురువు కోపిస్తే శంకరుడు కూడా రక్షించలేదు.

పుత్రాదనంతరం శిష్య ఇతి ధర్మ విదో విదుః

వితేవాపి నిమిత్తేన ప్రియో ద్రోణస్య పొందవః - 21

ధర్మ విదులైన వారు కొడుకు తర్వాత శిష్యుడూ అటువంటివాడే అని చెబుతారు. అందువల్లనే అర్ధునుడు ద్రోణుడికి మిక్కిలి ప్రీతి పొత్తుడు. గురు శిష్య సంబంధం తండ్రికొడుకుల సంబంధం వంటిదనే సత్యంప్రదాయం మనది. ఆనాటి గురుకులాల్లో ఆ సంబంధం అంత వాత్సల్యపూర్వారితంగా, పవిత్రంగా వర్ణిలింది. ఆ రోజులు వేరు.

“గురులకు శిష్యులు పుత్రులు

పరమార్థము లోక ధర్మపతమిచి .... ” అంటాడు తను వలచిన దేహయానితో బృహస్పతి పుత్రుడైన కచుడు. (ఆంధ్రవాఖ్యాభారతం - ఆదిపర్యం)

యముడు, వాయువు, అగ్ని (బడబానలం) ఇవి ఒకవేళశేషం మిగులుస్తాయేమో గానీ, క్రుధ్యుడైన ధనంజయుడు మాత్రం శత్రుశేషం మిగల్చడు. ఆనాడు సభలో శకుని సాయంతోనే జూదమాడి గెలిచావు గదా! ఇప్పుడు కూడా ఆ శకుని సాయంతోనే యుద్ధం చేసుకో - ఈ వీరులంతా ఎవరి ఇష్టం మేరకు వారు పోరాడితే పోరాడనీ, నేను మాత్రం అర్ధునునితో యుద్ధం చేయుము. గోపుల కోసం విరాటరాజు వస్తే అతనితో మనం యుద్ధం చేయాలి గానీ అర్ధునునితో మనకేం పని; అని నిక్కచ్చిగా చెప్పొదు అశ్వత్థామ.

## ఏషై ఒకటవ అధ్యాయం

కృపాచార్యుడు, అశ్వత్థామ కర్మణి తీవ్రంగా మందలించారు. వాదోపవాదాలతో, ప్రగల్భాలతో వాతావరణం వేడక్కిపోతోంది. అప్పుడు సైన్యంలో శాంతిని స్థాపించేందుకు భీషమ్ముడు ప్రయత్నం చేశాడు. ఆ సందర్భంగా ఇలా అన్నాడు -

అచార్యో నా విభక్త వ్యాసు పురుషేణు విజానతా

దేశకాలోతు సంప్రేష్య యోద్ధవ్యమితివేందుతిః - 2

తెలిసిన వాడెవడూ గురువును భంగపరచడు. నా అభిప్రాయం ప్రకారం దేశకాల పరిస్థితుల్లీ బాగా ఆలోచించి గమనించి యుద్ధం చేయడం సరైనది.

కర్ముడు తన ప్రతాపాన్ని వ్యక్తం చేసేందుకు ఏదో మాట్లాడి ఉండడమన్న. కాబట్టి అశ్వత్థామ వాని మాటల్లి క్షమించాలి. ఇది మనలో మనం విభేదాలు తెచ్చుకునే తరుణంకాదు. అందరం ఏకమై వాసవ నందనునితో పోరాడాలి.

‘బలస్య వ్యసనా నీహా యాన్యక్తాని మనీషిభిః

మయభ్య భేదోహి తేషాంతు పాపిష్టో విదుషాంమతః’ – 13

సైన్యానికి వాటిల్లో హోని ఏమిటి? అన్నప్పుడు ‘భేదము’ అని వివేకం గలవారు ప్రధానంగా వక్కణిస్తారు. అది పాపిష్టమైనదని పండితులు చెబుతారు.

ఇలా మనలోమనం వాదించుకొని భేదాలు తెచ్చుకొంటే తప్పక హోని జరుగుతుంది, అని పితామహుని పోచ్చరిక.

‘శత్రోరపి గుణ గ్రాహ్యః దోషౌవాచ్యగురోరపి

సర్వధా స్వయత్సైన పుత్రీ శిష్యే హితం వదేత్’ – 15

శత్రువయినపుటికి మంచి గుణాలుంటే గ్రహించాలి. గురువయినా సరే దోషముంటే నిందించాలి. సర్వయత్నాలచేత శిష్య పుత్రుల విషయమై హితాన్నే పలకాలి.

భీషమైన ఈ సూక్తి ఇంతకు ముమపు అశ్వత్థామ చెప్పిన మాటకు విరుద్ధంగా ఉన్నది. ఏదైనా సందర్భాన్ని బట్టి దేనిని అసపరించాలి అనేది న్యాయించుకోవాలి. అంతేగాక అశ్వత్థామ గురు పుత్రుడు కాబట్టి అతనికి గురువులు గుణహీనులైనా వారిని సత్కరించాలనే విధంగా గురు పక్షపాతం ఉండటం సహజమే.

## అర్థవై ఆరవ అధ్యాయం

యుద్ధం భీకరంగా జరుగుతోంది. అసహయ శారుడైన అర్బునుడు అనంటకారపాణోహనల్ని కల్పిలితం చేస్తున్నాడు. చివరికి సమ్మాహనాప్తుం ప్రయోగించాడు అనంతరం తన గొప్పదైన శంఖాన్ని రెండు చేతులతో పట్టుకొని దశిశతు దద్దిల్లేట్లు బలంగా పూరించాడు. ఆ శంఖనాదం చేత కురు వీరులు ధనుస్సులు వదలి మూర్ఖ్యండారు. అప్పుడు

అర్ధమనడు స్పృతి తప్పిన వారి నడుమకు ఉత్తర తెమ్మనిన బోమ్మిపొత్తికల కోసం ఉత్తరమ్మి వెళ్లమని ఏమి వస్త్రాలు ధరించిన వారెవరో వివరించాడు. వాటిని తెమ్మన్నాడు. అయితే భీషణిచార్యుడు స్పృహాకోల్పోయి ఉండడని అర్ధమడికి తెలుసు. అందుకే ఇలా అన్నాడు.

‘భీష్మస్య సంజ్ఞాంతు యథైవ వంచ్యే

జూనాతి సౌత్ర్ప్ర ప్రతిఘాతమేషః

వితస్య వాహోవ్ కురు సవ్య తప్య

వేవంహి యా తవ్య వువూఢ సంజ్ఞైः’ - 14

ఓ విరాటపుత్రా! భీష్మమడు మూర్ఖునోందియుండడని అనుకుంటున్నాను. ఎందుకంటే, ఈ అస్త్రానికి విరుగుడు ఆమహాత్మునికి తెలుసు. అందుష్ట మన అశ్వాలను ఆయనకు ఎడమష్టేపుగా పోనివ్యా. స్పృతి తప్పని వారికి ఎడమష్టేపుగానే వెళ్లాలి సుమా!

ఇందులో ప్రత్యేకించి సూక్తి ఏమిలేదుగానీ, స్పృతిలో నున్న వారికి కుడివైపుగా పోరాదు అనే ఓ మర్యాద, ఆచారం తెలియవస్తున్నది.

అనుష్టుష్టులనే అంతటా వాడేన వ్యాసుడు ఇంతకు ముమపు కూడా అక్కుడక్కుడ ఇంద్ర వజ్ర వంటి ఇతర వృత్తాలను కూడా స్పృశించాడు. 65, 66 అధ్యాయాలు పూర్తిగా ఇంద్ర వజ్ర వృత్తాలతోనే రచించాడు. ఈ శ్లోకం ఇంద్ర వజ్రమే. ఇందులో త,త,జ,గా అనే గణాలుంటాయి.

“తకారాభ్యం జకారేణ యుక్తం, గురు యుగేణచ

ఇంద్రవజ్రాభిదం [ప్రాపుర్వు]త్త వేంకా దశాభ్రవ్యు” అని

కేమేంద్రుని సుపృత్త తిలకంలో దీని లక్షణం చెప్పబడింది.

## అర్థవై ఏడవ లధ్యయం

విజయుడు విజయం సాధించాడు. కౌరవులు మరలిపోయారు. సైనికులు చావు దక్కన్నలొట్టబోయి దిక్కులేనివారై భయకంపితులైముడివీడి ఫేలాడే జాట్టుగలవారై అర్జును నమస్కరిస్తూ నిలిచిపోయారు. దేశంగాని దేశంలో ఆకలి దప్పులతో అలమటిస్తూ విభ్రాంచిత్తులై అర్జునునితో “ఓ పార్ద్మ! మేము నీదాసులం. మాకిప్పుడు నాయకుడు లేదు. నిన్ ప్రాణభిక్ష అర్థిస్తున్నాం”; అని ప్రార్థించారు. అప్పుడు అర్జునుడిలా అభయమిచ్చాడు.

‘అనాధాన్ దుఃఖితాన్ దీనాన్ కృతాన్ వృద్ధాన్ పరాజితాన్  
వ్యస్త శత్రువ్ నిరాశాంశ్చ నాహం హన్మి కృతాంజలీవ్’ - 6

అనాధల్ని, దుఃఖితుల్ని, దీనుల్ని, కృశించిన వారిని, వృద్ధుల్ని, ఒటుమి పాందిన వారి నిరాయుధుల్ని, నిరాశతో కూడిన వారిని, దోసిలి యొగ్గి నమస్కరించి శరణు కోరిన వారి నేను సంహారించను.

శరణాగత రక్షణ ఉత్తముడైన వీరుని లక్ష్మణం. అర్జునుడు ఇక్కడ అదే ప్రదర్శించాడ

కౌరవ సైనికులు అంజలిబద్ధులై అర్జునుణ్ణై శరణు వేడారు.

‘అంజలి’ అంటే చేతులు మొగిట్టి నమస్కరించడం. ఈ సందర్భంగా రెండు పోదా కూడా కలిపి ఉంచడం పరిపాటి. అంజలి అనేది అత్యంత ప్రాచీన సాంఘిక సంప్రదాయః అంజలి శబ్దం అన్, జలి అనే పదాల కలయికచే ఏర్పడింది. ‘జలి’ అనేది ‘చలి’ శబ్ద పరిణారూపం. ‘అన్’ - అనేది వ్యతిరేకార్ద్మన్ని సూచిస్తుంది. అన్ జలి - అంజలి అంటే కదనిశ్చలంగా ఉండటం అని అర్థం.

కాలక్రమంగా అంజలించే సందర్భంలో ఎన్నో మార్పులు వచ్చినా, ప్రాథమికంగా తప్పక బలవంతుడు, అధికుడు అయిన వాని ముందు భయ భక్తులతో చేతులు మొగిట్టి నిలబడట

అంజలి.

అసలిలా వినముంగా అంజలించే సంప్రదాయం ఎప్పటిది? అత్యంత ప్రాచీన కాలంలో, ఓడిపోయినూడు కథూభిక్షనర్తిస్తూ అంజలిబద్ధులవడం పరిషాటగా తెలుస్తేంది. షికారి కథల్లో - కోతులు తప్పించుకొనే వీలు లేక, శరా ఘూతానికి గురికాక తప్పని విషత్కర పరిష్టితిలో నిశ్చలంగా నిలిచి చేతులు మొగిట్టి కన్నీరు కారుష్టన్నట్లు వ్యర్థించబడి ఉంది. దీన్ని బట్టి అంజలిబద్ధ భంగిమకు నాగరిక మానవ చరిత్రకు మించిన ప్రాచీనత ఉందని చెప్పచౚ్చ. కౌరవ సైనికులు అర్ధునుని ఎదుట కృతాంజలులైనది ప్రాణిరక్షణకే. అంజలించడానికి వచ్చే రూపం ‘నమస్తే’ అనే అభివాదం. ఇది ‘నమః’, ‘తే’ అనే రెండు పదాల కలయిక. ‘నమః’ అనేది ‘నమము’ అనే దాని సంత్ఖీప్త రూపం. ‘న’ లేదు, కాదు అనే వ్యతిరేకార్థక శబ్దం. ‘మము’ అంటే నా కొఱకు మాత్రమే, నాకొఱకు కాదు’ అనే విధంగా స్వార్థరాహిత్యాన్ని వ్యక్తపరచడమన్నమాట.

## అర్థవై ఎనిమిదవ అధ్యాయం

విజయవార్త విరాటనగరం చేరింది. విరాటరాజు అదంతా తన కుమారుడి ప్రజ్ఞ అనుకున్నాడు. నగరమంతా విజయోత్సవం! ఆ సందర్భంగా విరాటరాజు అత్యంత సంతోషంతో “ఓ సైరంధ్రి! పాచికలు తీసుకొనిరా. రావయ్య కంకుభట్టా! జూదమాడుదాం సరదాగా” అన్నాడు. అప్పుడు ధర్మజుడు విరటునితో ఇలా అన్నాడు : -

‘నదేవితవ్యం పూర్ణేన కితవేనేతి నః శ్రుతమ్’ - 31

మిక్కిలి సంతోషంతో ఉప్పాంగిపోతున్న జూదరితో జూదం ఆడకూడదని వినియున్నాను. పట్టురాని పాంగులో ఉన్నవాడు ఒళ్ళు తెలీకుండా పణం ఒడ్డుతాడు. తెగింపుతో ఆడతాడు. ఇందువల్ల విపరీత పరిణామాలు ఏర్పడచౚ్చ.

సంతోషం వల్ల రెచ్చిన ఉత్సాహంతో అతడు ప్రతి పందమూగిలుషమచ్చు, తేదా ఓడిపోనూ వచ్చు. ఓడిపోతుంటే అంతటి సంతోషం క్రమంగా తోలగి అది క్రోధంగా పరిణామించమచ్చు. “హృద్యాధృప్యతి దృష్టి ధర్మ మతి క్రోమతి” అని స్పృతి వాక్యం. మిక్కెలి సంతోషంలో ఉన్నవాడు గర్విస్తాడు. గర్వితుడు ధర్మాన్ని అతిక్రమిస్తాడు. ఇదే ధర్మరాజు ఉద్దేశ్యం. ఇది అతరాలా నిజమని ధర్మజుడు తరువాత నిరూపించాడు - తను విరటుడు పాచికలతో ముక్కుపై కొట్టివపుడు.

“నదూషయామితే రాజువు యదేవై హాన్యద దూషకమ్  
బలవంతం ప్రభుంరాజున్! ఇప్రం దారుణమాప్యుయాత్” - 65

అన్నాడు. అంటే, తప్పుచేయని వాళ్ళి కొట్టాపు. అయినా నీ పనిని నేను నిందించను. ఎందుకంటే బలవంతుడైన ప్రభువును ఇట్టి దారుణాలు వేగంగా చేరుతుంటాయి అన్నాడు. రాజు మాటను కాదనలేక “నాకిష్టం లేకపోయినా నీ సంతోషం కొద్దీ ఆడమంటే ఆడతా”, నన్నాడు.

‘కింతే దూయతేన రాజేంద్ర బహుదోషైణ మానద  
దేవనే బహువో దోషాః తస్మాత్ తత్ పరివర్ధయేత్’ - 33

ఓ రాజు! బహుదోషైలతో కూడిన ఈ దూయతం ఎందుకు చెప్పు? ఈ జూదాన్ని వదలిపెట్టు.

‘అస్త్రిష్టితి వినాశశ్చ వాక్యారుప్యమవంతరమ్ -  
అవిశ్వాసం బుదైర్మత్యం ఏకాహ్నీ ద్రవ్యవాశనమ్ - 36

ఈ జూదం వల్ల రాజ్యం వినాశనమవుతుంది. కలినంగా మాట్లాడే స్త్రీతి వస్తుంది. ఎంత పండితులకైనా విశ్వాసం నశిస్తుంది. ఒక దినంలోనే ధనమంతా నశించి పోతుంది.

మాట తూలడం వల్ల మిగిలిన అనర్థాలన్నీ దాపురిస్తాయి. వాక్యారుప్యం గురించి చాణక్యుడు “అగ్ని దాహదపి విశిష్టం పరుషవాక్యం” అన్నాడు. వాక్యారుప్యం అగ్ని కన్నా

అధికంగా దహిస్తుంది. అందుకే నోరు మంచిదయితే ఊరు మంచిదపుతుండంటారు మనమః విరటుని త్వషీకోసం ధర్మజుడు జూదమాడసాగాడు. కౌరవులతో జరిగిన యద్దంలో విజం పాందడం బృహస్పతి వల్లనే సాధ్యమయిందని, వారించినా వినకుండా ధర్మరాజు పదే పదే అనే విరటుని కోపం పెచ్చరేగిపోయింది.

ఎన్ని పర్యాయాలు వద్దన్నా నోరుమూసుకోకుండా అదేమాట పల్చుతున్నావు.

‘వియంతా చేస్తునిద్వేత న కళ్ళిద్దర్శ వూ చరేత్’ - 45

కట్టడి చేసే పైవాడు లేకపోతే ఎవడు ధర్మాన్ని ఆవరిస్తాడు? చేస్తువాడు లేక వాగుతున్నాడు అని విరటుని భావం.

రౌతుమెత్తనయితే గుట్టం మూడు కాళ్ళ మీద నడుస్తుంది అనే సామేత వంటిదే యి

ఈ విధంగా హృదయాస్థోది, ఊర్మిత కథ్యాపీతము, నానా రసాభ్యదయోల్లాసి అ విరాట పర్వంలో కూడా వ్యాస భగవానుడు సందర్భానుగుణంగా అనేక ధర్మాలను పోద్వార ప్రభోధించి జగద్రితాన్ని ఆకాంఖీంచాడు.

నవోస్తుతే వ్యాస విశాలబుద్ధే  
పుల్లార విందాయత పత్రనేత్ర  
యేనత్యయా భారత తైలపూర్ణః  
ప్రజ్ఞాలితో జ్ఞానవంయ ప్రదీపః  
నవః ఛందో విధానాయ సుషృత్తు చారవేధసే  
తపస్సత్య నివాసాయ వ్యాసాయామిత తేజసే -

- స్వాస్తి -